

**Hillrom™**

**Welch Allyn®**  
**iExaminer™ Pro**



## **Aplikace Welch Allyn iExaminer Pro**

**238-3 Otoskop Welch Allyn MacroView Plus**

**118-3 Oftalmoskop Welch Allyn PanOptic Plus**

**11840-IEX Welch Allyn SmartBracket Assembly**

## **Návod k použití**

**Verze softwaru 3.1.x**

Pouze pro profesionální použití

**Rx ONLY**

Režim použití: Viz návod k použití pro příslušnou hlavici.

© 2023, Welch Allyn, Inc. Všechna práva vyhrazena. Bez souhlasu společnosti Welch Allyn je zakázáno tento návod k použití nebo jakoukoli jeho část reprodukovat či duplikovat v jakékoli formě. Welch Allyn® je ochranná známka společnosti Welch Allyn, Inc. Hillrom™ je ochranná známka společnosti Hill-Rom Services, Inc.

App Store® je registrovaná ochranná známka společnosti Apple, Inc. Android™ a Google Play™ jsou ochranné známky společnosti Google, Inc. Další ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Společnost Hill-Rom si vyhrazuje právo na provádění změn konstrukce, technických parametrů a modelového označení bez předchozího upozornění. Jedinou zárukou, kterou společnost Hill-Rom poskytuje, je výslovná písemná záruka vztahující se na prodej nebo pronájem těchto výrobků.

Společnost Welch Allyn, Inc. („Welch Allyn“) nepřijímá žádnou odpovědnost za případná zranění osob, která mohou vyplývat z (i) nesprávného používání výrobku v rozporu s pokyny, upozorněními, varováními nebo zamýšleným účelem použití, které jsou uvedeny v tomto manuálu, nebo (ii) jakéhokoli nezákonného nebo nesprávného použití produktu.

#### PATENT/PATENTY [hillrom.com/patents](https://hillrom.com/patents)

Může být pokryto jedním nebo více patenty. Viz výše uvedenou internetovou adresu.

Společnosti skupiny Hill-Rom jsou držiteli evropských, amerických a jiných patentů a překladateli projednávaných patentových přihlášek.

Technická podpora společnosti Welch Allyn

<https://hillrom.com/en-us/about-us/locations>

Upozornění pro uživatele a/nebo pacienty v EU: Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti se zařízením, by měl být nahlášen výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, v němž se uživatel nebo pacient nachází.

- |     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| #   | 901161 iEXAMINER PRO SW APP iOS     |
| #   | 901162 iEXAMINER PRO SW APP ANDROID |
| REF | IEXAMINER PRO IOS                   |
| REF | IEXAMINER PRO ANDR                  |

DIR 80030507 Ver. A Datum revize: 2023-09

 Welch Allyn, Inc.  
4341 State Street Road  
Skaneateles Falls, NY 13153 USA  
[hillrom.com](https://hillrom.com)

Autorizovaný australský sponzor  
Welch Allyn Australia Pty. Ltd.  
Unit 4.01, 2-4 Lyonpark Road  
Macquarie Park, NSW 2113  
Telefon 1800 650 083

Welch Allyn, Inc. je dceřinou společností společnosti Hill-Rom Holdings,  
Inc.  
Vyrobeno v USA



**Hillrom**™

## Obsah

Popis přístroje.....	1
Určené použití .....	1
Kontraindikace .....	2
Výkonnostní charakteristika.....	2
Definice symbolů.....	3
Varování a upozornění .....	4
Zbytkové riziko.....	5
Zabezpečení zařízení a pacientských údajů .....	6
První použití .....	7
Pokyny k výběru chytrého telefonu a pouzdra ....	9
Proveďte zkoušku sestavy.....	10
Použití funkcí aplikace.....	11
Pokyny k systému iOS.....	12
Prvky obrazovky (iOS) .....	12
Úprava nastavení (iOS) .....	13
Ověřování (iOS) .....	14
Nastavit heslo (iOS) .....	14
Obnovit heslo (iOS) .....	15
Přihlásit se (iOS) .....	16
Vyšetření s vypršenou platností (iOS).....	17
Vyšetření, kterým brzy vyprší platnost (iOS) .....	22
Přidání vyšetření (iOS) .....	23
Pořizování snímků (iOS).....	24
Výběr snímků (iOS) .....	27
Zobrazení vybraných snímků (iOS).....	28
Uložení vyšetření (iOS) .....	30
Úpravy uloženého vyšetření (iOS) .....	31
Sdílení vyšetření (iOS) .....	33
Sdílení snímku (iOS) .....	35

Odstranění vyšetření (iOS).....	37
Zrušení vyšetření (iOS) .....	38
Pokyny k systému Android .....	39
Prvky obrazovky (Android) .....	39
Úprava nastavení (Android) .....	40
Ověřování (Android) .....	41
Nastavit heslo (Android).....	41
Obnovit heslo (Android).....	42
Přihlásit se (Android).....	43
Vyšetření s vypršenou platností (Android) .....	44
Vyšetření, kterým brzy vyprší platnost (Android) ...	50
Přidání vyšetření (Android) .....	51
Pořizování snímků (Android) .....	52
Výběr snímků (Android) .....	55
Zobrazení vybraných snímků (Android) .....	56
Uložení vyšetření (Android) .....	58
Úpravy uloženého vyšetření (Android) .....	59
Sdílení vyšetření (Android).....	61
Sdílení snímku (Android).....	63
Odstranění vyšetření (Android) .....	65
Zrušení vyšetření (Android).....	66
Čištění.....	67
Bezpečná likvidace .....	68
Elektromagnetická kompatibilita .....	68
Skladování a přeprava .....	69
Příslušenství.....	69
Nekompatibilní zařízení.....	69
Záruka.....	70

## Popis přístroje

Aplikace iExaminer je ekvivalentní aplikaci Welch Allyn iExaminer Pro.

Systém iExaminer s MacroView Plus se skládá z aplikací MacroView Plus, SmartBracket, SmartClip, iExaminer a chytrého telefonu s pouzdrem, které splňuje „[Pokyny k výběru chytrého telefonu a pouzdra](#)“.

Systém iExaminer s PanOptic Plus se skládá z PanOptic Plus, SmartBracket, SmartClip, aplikace iExaminer a chytrého telefonu s pouzdrem, které splňuje „[Pokyny k výběru chytrého telefonu a pouzdra](#)“.

## Určené použití

Aplikace iExaminer s příslušnými přístroji Welch Allyn je určena k použití lékaři a zdravotníky při pořizování a odesílání snímků u pediatrických a dospělých pacientů.

Systém iExaminer s funkcí MacroView Plus je určen k použití zdravotnickým personálem při pořizování a odesílání snímků vnějšího ucha, zvukovodu a tympanické membrány u pediatrických a dospělých pacientů.

Systém iExaminer s PanOptic Plus je určen pro použití lékaři a zdravotnickým personálem k pořizování a odesílání snímků oka u pediatrických a dospělých pacientů.

Aplikace iExaminer a systém iExaminer s MacroView Plus jsou určeny pro použití v prostředí

profesionálních zdravotnických zařízení, jako jsou ordinace praktických lékařů, nemocnice, specialisté, urgentní péče, kliniky a školení v klinickém prostředí.



**POZNÁMKA** Používejte chytrý telefon pouze v prostředích, která odpovídají doporučením od výrobce.

## Kontraindikace

Pro aplikaci iExaminer nejsou žádné kontraindikace. Viz příslušný návod k použití přístroje Welch Allyn.

Systém iExaminer se softwarem MacroView Plus není určen k vyšetření oka.

## Výkonnostní charakteristika

Viz příslušný návod k použití přístroje Welch Allyn.

## Definice symbolů

Informace o původu těchto symbolů najdete ve slovníčku symbolů společnosti Welch Allyn: [welchallyn.com/symbolsglossary](http://welchallyn.com/symbolsglossary).



**VAROVÁNÍ** Varování uvedená v tomto manuálu označují podmínky nebo postupy, které mohou vést k onemocnění, zranění nebo smrti. Varovné symboly se zobrazují se šedým pozadím v černobílém dokumentu.



**UPOZORNĚNÍ** Upozornění uvedená v tomto manuálu označují podmínky nebo postupy, které mohou vést k poškození zařízení nebo jiných věcí nebo ke ztrátě dat.



**POZNÁMKA** Obsahuje upřesnění pokynů nebo užitečnou informaci k funkci nebo režimu.



<sup>7d</sup> Řidte se návodem k použití. Celý návod k použití je k dispozici na těchto webových stránkách. Výtisk návodu k použití si můžete objednat od společnosti Hillrom a bude vám dodán do 7 kalendářních dnů.

**Rx ONLY**

Pouze na lékařský předpis nebo „k použití odborným lékařem nebo na jeho objednávku“



Číslo pro další objednávku



Identifikátor produktu



Mezinárodní číslo obchodní položky



Výrobce

## Varování a upozornění

 **VAROVÁNÍ** Při zasílání snímků nebo pacientských souborů vždy používejte aplikaci iExaminer. Nezasílejte pacientské snímky z fotoaparátu, abyste předešli nesprávnému přiřazení snímků pacienta. Omezte použití fotoaparátu pouze na školení a neklinické účely. Viz část [Zabezpečení zařízení a pacientských údajů](#).

 **VAROVÁNÍ** Toto zařízení nebo systém smějí používat pouze kvalifikovaní zdravotníci. Toto zařízení nebo systém může způsobovat elektromagnetické rušení nebo může přerušit činnost poblíž stojícího zařízení. Může být nezbytné provést opatření ke zmírnění rizika, například jeho pootočení nebo přemístění jinam, případně provést zastínění přístroje.

 **VAROVÁNÍ** Riziko poranění pacienta – magnetická pole. Při používání chytrého telefonu v těsné blízkosti implantovaných zařízení, jako jsou například lebeční implantáty, nastavitelné zkraty CSF a kardiostimulátory, buděte opatrni.

 **UPOZORNĚNÍ** Vyhodnocujte snímky v aplikaci Welch Allyn iExaminer při dostatečném osvětlení. Vyhodnocování snímků se netestovalo při nízkém osvětlení.

 **UPOZORNĚNÍ** Abyste zajistili, že váš systém poskytuje snímky dostatečné kvality, provedte test sestaveného systému. Viz část [Proveďte zkoušku sestavy](#).

 **POZNÁMKA** Viz návod k použití k příslušného přístroje Welch Allyn, kde jsou další varování a upozornění.

 **POZNÁMKA** Informace o nebezpečích souvisejících se světlem související s vaším zařízením najeznete v příslušných návodech k obsluze přístroje Welch Allyn.

## Zbytkové riziko

Tento produkt vyhovuje příslušným normám o elektromagnetickém rušení, mechanické bezpečnosti, výkonu a biologické kompatibilitě. U výrobku však nelze úplně vyloučit potenciální možnost následujících poškození pacientky nebo uživatele:

- Poškození zdraví nebo poškození zařízení spojené s elektromagnetickými riziky,
- Zranění následkem mechanických nebezpečí
- Zranění následkem nedostupnosti zařízení, funkce nebo parametru
- Zranění následkem nesprávného používání, např. nedostatečného čištění a/nebo
- Poškození způsobené vystavením zařízení biologickým faktorům, které mohou vést k závažné systémové alergické reakci.

## Zabezpečení zařízení a pacientských údajů

Společnost Welch Allyn doporučuje povolit zabezpečení na úrovni zařízení. Za zabezpečení chytrého telefonu je odpovědný jeho uživatel.

Aplikace iExaminer umožňuje uživateli sdílet pacientské údaje pomocí e-mailu a cloudového úložiště. Při sdílení pacientských údajů e-mailem nebo přes cloudové úložiště je důležité, aby uživatel sdílel data pouze s oprávněnými uživateli v souladu s nařízeními HIPAA. Za ochranu pacientských údajů nese výhradní odpovědnost uživatel. Před odesláním pacientských záznamů musí uživatelé ověřit totožnost pacienta.

Pro bezpečné sdílení pacientských údajů e-mailem musí uživatel zajistit, že je e-mailová aplikace konfigurována pro bezpečnou komunikaci s e-mailovým serverem prostřednictvím zabezpečení na úrovni přenosu (TLS). Zabezpečení na úrovni přenosu (TLS) tvoří šifrovací protokoly navržené k zajištění zabezpečení komunikace v rámci počítačové sítě. Primárním účelem TLS je zaručit soukromí a integritu dat mezi dvěma a více komunikujícími počítačovými aplikacemi.

Při nastavení e-mailového účtu (např. IMAP, POP) musí uživatel použít metodu zabezpečení, která využívá protokol TLS/SSL. Výchozí aplikace Mail pro systém iOS, když se používá s výchozím e-mailovým serverem iCloud, je již zabezpečena protokolem TLS. Výchozí aplikace Gmail pro systém Android, když se používá s výchozím e-mailovým serverem Gmail, je již zabezpečena protokolem TLS.

Při ukládání pacientských údajů do cloudového úložiště je důležité, aby metoda cloudového úložiště byla zabezpečena pomocí TLS. V systému iOS je pomocí TLS zabezpečené úložiště iCloud Drive. V systému Android je pomocí TLS zabezpečené úložiště Google Drive a Google Photos.

## První použití

Na stránkách [hillrom.com](http://hillrom.com) najdete videa k aplikaci iExaminer Pro.

Potvrďte, že jste dokončili následující kroky:

1. Vyberte chytrý telefon, který splňuje kritéria v [Pokyny k výběru chytrého telefonu a pouzdra](#).
2. Stáhněte si aplikaci iExaminer z obchodu App Store® nebo Google Play™.
3. Při upgradu z předchozí verze, která ukládala snímky, postupujte podle pokynů na obrazovce.
4. Vyberte režim použití.
  - Klinický režim je určen pro použití s pacienty. Údaje vyšetření musí být z aplikace odeslány po každém vyšetření. V telefonu nejsou uloženy žádné údaje vyšetření.
  - Režim školení je určen pouze pro účely zácviku. Výběrem tohoto režimu lze cvičnou zkoušku uložit až na určitou dobu od 30 do 180 dní, poté je nutné údaje z aplikace odstranit. V tomto režimu by neměly být uloženy žádné individuálně identifikovatelné pacientské údaje nebo osobní údaje. Výchozí doba uchovávání dat je 30 dní pro procvičování vyšetření.
5. Souhlasím se smluvními podmínkami.
6. Nastavte zabezpečení aplikace a chytrého telefonu. Seznamte se s doporučeními k zachování důvěrnosti. Viz část [Zabezpečení zařízení a pacientských údajů](#).

7. Viz **POKYNY K MONTÁŽI DRŽÁKU SMARTBRACKET PRO SYSTÉM WELCH ALLYN IEXAMINER (WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET ASSEMBLY INSTRUCTIONS)** (součástí balení), abyste provedli počáteční nastavení. Ověřte, že je dostatek místa ke kompletnímu připojení lepicí vrstvy držáku SmartBracket a přilepte klip SmartClip ke hladké, pevné, ploché zadní části pouzdra.
8. Připevněte přístroj Welch Allyn k držáku SmartBracket.
9. Proveďte zkoušku sestaveného systému pomocí karty pro testování rozlišení systému iExaminer (součástí balení). Viz část [Proveďte zkoušku sestavy](#).
10. Na stránkách [hillrom.com](#) najdete videa a další školicí materiály.



**POZNÁMKA** iExaminer 3.1.x je kompatibilní se systémem iOS 11 a novějšími verzemi a systémem Android 7.0 a novějšími verzemi.



**POZNÁMKA** Chcete-li přepnout režimy, odinstalujte a znova nainstalujte aplikaci. Při odinstalaci aplikace budou veškerá uložená data vymazána.

# Pokyny k výběru chytrého telefonu a pouzdra

## Pouzdro na chytrý telefon

Pouzdro musí mít hladký, plochý a nepryžový (např. ne silikonová pouzdra) povrch bez výstupků. Některé funkce (např. snímač otisku prstu, další fotoaparáty) brání instalaci klipu SmartClip. Viz **POKYNY K MONTÁŽI DRŽÁKU SMARTBRACKET PRO SYSTÉM WELCH ALLYN IEXAMINER** (součástí balení).

## Kritéria chytrého telefonu

Používejte chytrý telefon splňující níže uvedená kritéria:

- Velikost: Rozměry chytrého telefonu s pouzdrem jsou maximálně 165 mm na délku, 85 mm na šířku a 13 mm na tloušťku.
- Hmotnost: Hmotnost chytrého telefonu s pouzdrem je maximálně 280 g.
- Optika: Přijatelná je většina fotoaparátů chytrých telefonů s rozlišením 8 MP či vyšším. Viz část [Proveďte zkoušku sestavy](#), kde jsou pokyny k otestování systému.
- Displej: Barevný displej, který má velikost obrazovky  $\geq 4,0"$  (101 mm).
- Hardware:  $\geq 500$  MB interního úložiště
- Software: Podporuje obrázky JPEG a je kompatibilní se systémem iOS 11 a novějšími verzemi a systémem Android 7.0 a novějšími verzemi.
- Elektrické údaje
  - o Emise vyzařované chytrým telefonem musí vyhovovat oddílu 15 hlavy 47 Sbírky federálních předpisů (Code of Federal Regulations) (nebo ekvivalent).
  - o Indukční nabíjení chytrého telefonu musí mít certifikaci Qi (nebo ekvivalent).
  - o Nabíjení chytrého telefonu musí vyhovovat normě IEC/UL 60950-1 (nebo ekvivalent).

## Provedte zkoušku sestavy

Po sestavení systému umístěte **KARTU PRO TESTOVÁNÍ ROZLIŠENÍ SYSTÉMU IEXAMINER** (součástí balení) na rovnou plochu. Otevřete aplikaci iExaminer a postupujte podle těchto kroků:

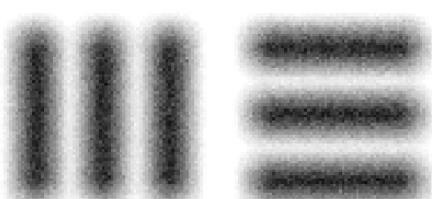
1. V aplikaci iExaminer zahajte vyšetření.
2. Na svém chytrém telefonu přiblížte záběr tak, aby bylo zorné pole na obrazovce co největší.
3. Podržte přístroj tak, aby obrazovka chytrého telefonu byla rovnoběžně s testovací kartou na vzdálenost, kdy je odpovídají cílový kruh na okraji zorného pole.



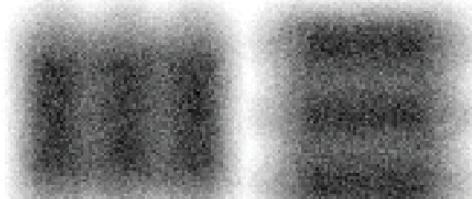
**POZNÁMKA** Musí být připojena hlavice.

4. Klepněte na obrazovku, abyste zaostřili na střed cíle.
5. Ukončete vyšetření.
6. Prohlédněte pořízené snímky a vyberte nejlepší snímek či snímky.
7. Potvrďte úspěšnost u všech 5 cílů rozlišení. Použijte příklady, abyste rozlišili mezi úspěšným („Pass“) a neúspěšným („Fail“) testem cíle rozlišení. Každý cíl rozlišení musí mít 3 vodorovné a 3 svislé čáry.

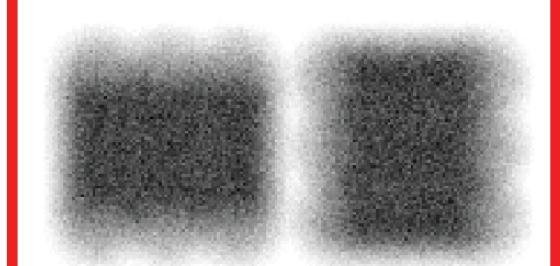
Úspěšné  
(3 viditelné čáry)



Úspěšné  
(3 viditelné čáry)



Neúspěšné\*



\*Obratě se na technickou podporu společnosti Hillrom nebo navštivte stránky [hillrom.com](http://hillrom.com).



# Použití funkcí aplikace

Pomocí níže uvedených odkazů přejděte na akci nebo si přečtěte úplné pokyny k operačnímu systému pro váš přístroj.

<b>Režim školení</b>	<b>Klinický režim</b>		
<b>iOS</b>	<b>Android</b>	<b>iOS</b>	<b>Android</b>
<a href="#">Úprava nastavení (iOS)</a>	<a href="#">Úprava nastavení (Android)</a>	<a href="#">Úprava nastavení (iOS)</a>	<a href="#">Úprava nastavení (Android)</a>
<a href="#">Nastavit heslo (iOS)</a>	<a href="#">Nastavit heslo (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Obnovit heslo (iOS)</a>	<a href="#">Obnovit heslo (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Přihlásit se (iOS)</a>	<a href="#">Přihlásit se (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Zobrazení vyšetření s vypršenou platností (iOS)</a>	<a href="#">Zobrazení vyšetření s vypršenou platností (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Odstranění vyšetření s vypršenou platností (iOS)</a>	<a href="#">Odstranění vyšetření s vypršenou platností (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Zobrazit vyšetření, jejichž platnost brzy vyprší (iOS)</a>	<a href="#">Zobrazit vyšetření, jejichž platnost brzy vyprší (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Přidání vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Přidání vyšetření (Android)</a>	<a href="#">Zahájení nového vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Zahájení nového vyšetření (Android)</a>
<a href="#">Pořizování snímků (iOS)</a>	<a href="#">Pořizování snímků (Android)</a>	<a href="#">Pořizování snímků (iOS)</a>	<a href="#">Pořizování snímků (Android)</a>
<a href="#">Výběr snímků (iOS)</a>	<a href="#">Výběr snímků (Android)</a>	<a href="#">Výběr snímků (iOS)</a>	<a href="#">Výběr snímků (Android)</a>
<a href="#">Zobrazení vybraných snímků (iOS)</a>	<a href="#">Zobrazení vybraných snímků (Android)</a>	<a href="#">Zobrazení vybraných snímků (iOS)</a>	<a href="#">Zobrazení vybraných snímků (Android)</a>
<a href="#">Použití filtru, přesouvání a mazání snímků (iOS)</a>	<a href="#">Použití filtru, přesouvání a mazání snímků (Android)</a>	<a href="#">Použití filtru, přesouvání a mazání snímků (iOS)</a>	<a href="#">Použití filtru, přesouvání a mazání snímků (Android)</a>
<a href="#">Sdílení snímku (iOS)</a>	<a href="#">Sdílení snímku (Android)</a>	<a href="#">Sdílení snímku (iOS)</a>	<a href="#">Sdílení snímku (Android)</a>
<a href="#">Uložení vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Uložení vyšetření (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Úpravy uloženého vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Úpravy uloženého vyšetření (Android)</a>	Není k dispozici	Není k dispozici
<a href="#">Sdílení vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Sdílení vyšetření (Android)</a>	<a href="#">Sdílení vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Sdílení vyšetření (Android)</a>
<a href="#">Odstranění vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Odstranění vyšetření (Android)</a>	<a href="#">Zrušení vyšetření (iOS)</a>	<a href="#">Zrušení vyšetření (Android)</a>

Pro informace k používání aplikace přejděte do části [Pokyny k systému iOS](#).

Pro informace k používání aplikace přejděte do části [Pokyny k systému Android](#).

# Pokyny k systému iOS



**POZNÁMKA** Vyobrazené obrázky jsou pouze ilustrativní.

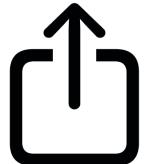


**POZNÁMKA** Klinický režim se otevře na obrazovce Exam (vyšetření).

## Prvky obrazovky (iOS)

*Platí pro: Režim školení, klinický režim*

### Ikona Definice



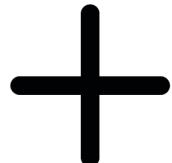
Sdílet



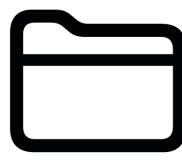
Odstranit



Filtr



Přidat



Přesunout

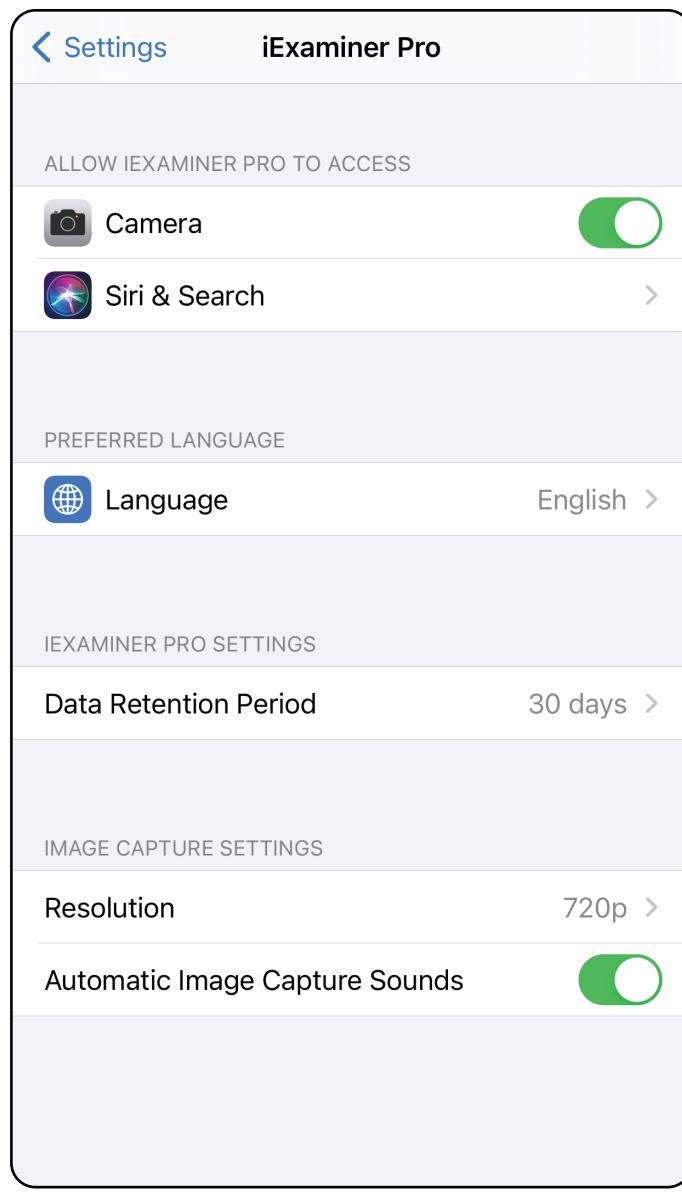
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Úprava nastavení (iOS)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

Upravte nastavení, jako je rozlišení snímku nebo doba uchování dat. Některá nastavení mohou být k dispozici pouze v určitém režimu.

1. Přejděte do nastavení přístroje.
2. Přejděte na aplikaci iExaminer pro.
3. Otevřete nastavení aplikace.



4. Upravte možnosti nastavení. [Proveďte zkoušku sestavy](#) znova, pokud změníte rozlišení snímku.
5. Klepnutím na šipku zpět v levém horním rohu uložte nastavení.
6. Vratěte se do aplikace.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Ověřování (iOS)

*Platí pro: Režim školení*

Na obrazovce Authentication (Ověření) můžete

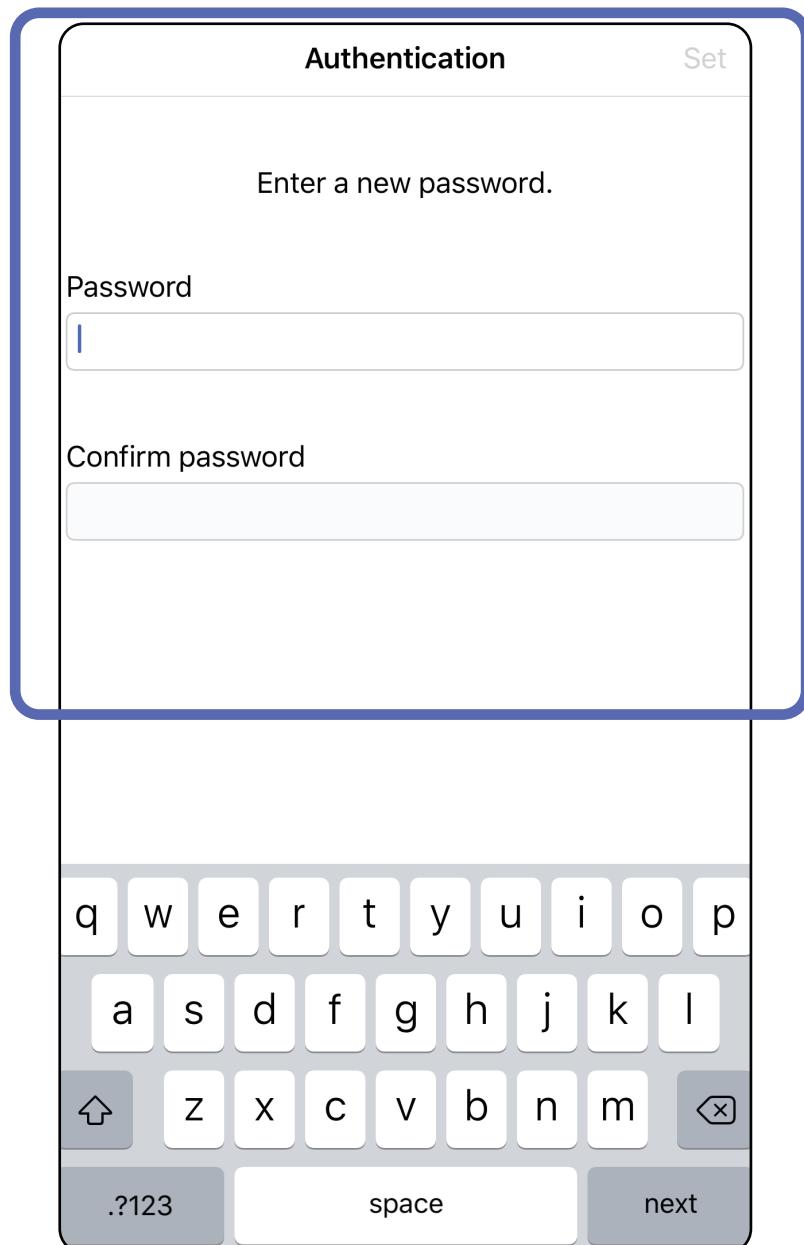
- [Nastavit heslo \(iOS\)](#)
- [Obnovit heslo \(iOS\)](#)
- [Přihlásit se \(iOS\)](#)

### Nastavit heslo (iOS)

*Platí pro: Režim školení*

Nastavte heslo, které odpovídá ověřovacím kritériím.

1. Heslo na obrazovce Authentication (Ověření) zadejte dvakrát.
2. Klepněte na **Set** (Nastavit).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

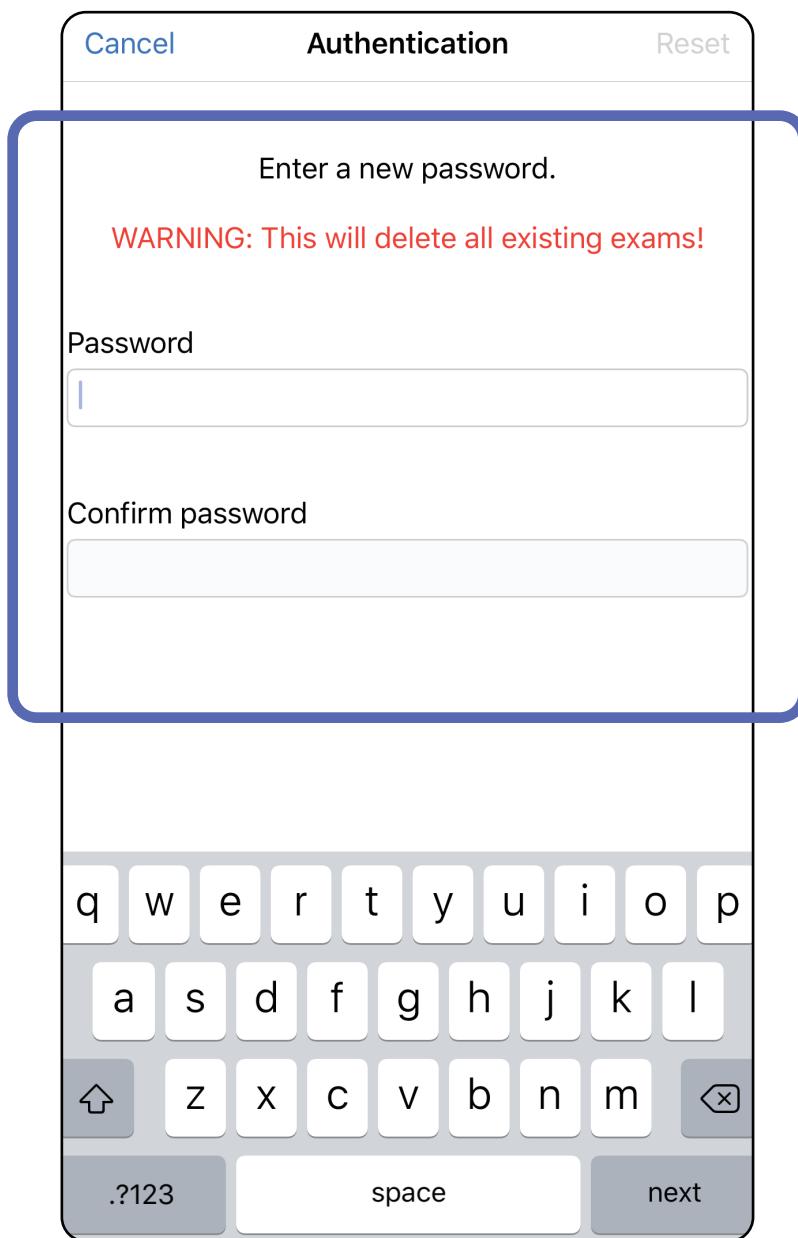
## Obnovit heslo (iOS)

Platí pro: Režim školení

1. Chcete-li své heslo obnovit, klepněte na obrazovce Authentication (Ověření) na tlačítko **Reset** (Obnovit).
2. Dvakrát zadejte nové heslo.
3. Klepnutím na tlačítko **Reset** (Obnovit) potvrďte obnovení hesla. Tento krok nelze vzít zpět.



**POZNÁMKA** Obnovením hesla dojde k odstranění všech existujících vyšetření v aplikaci.

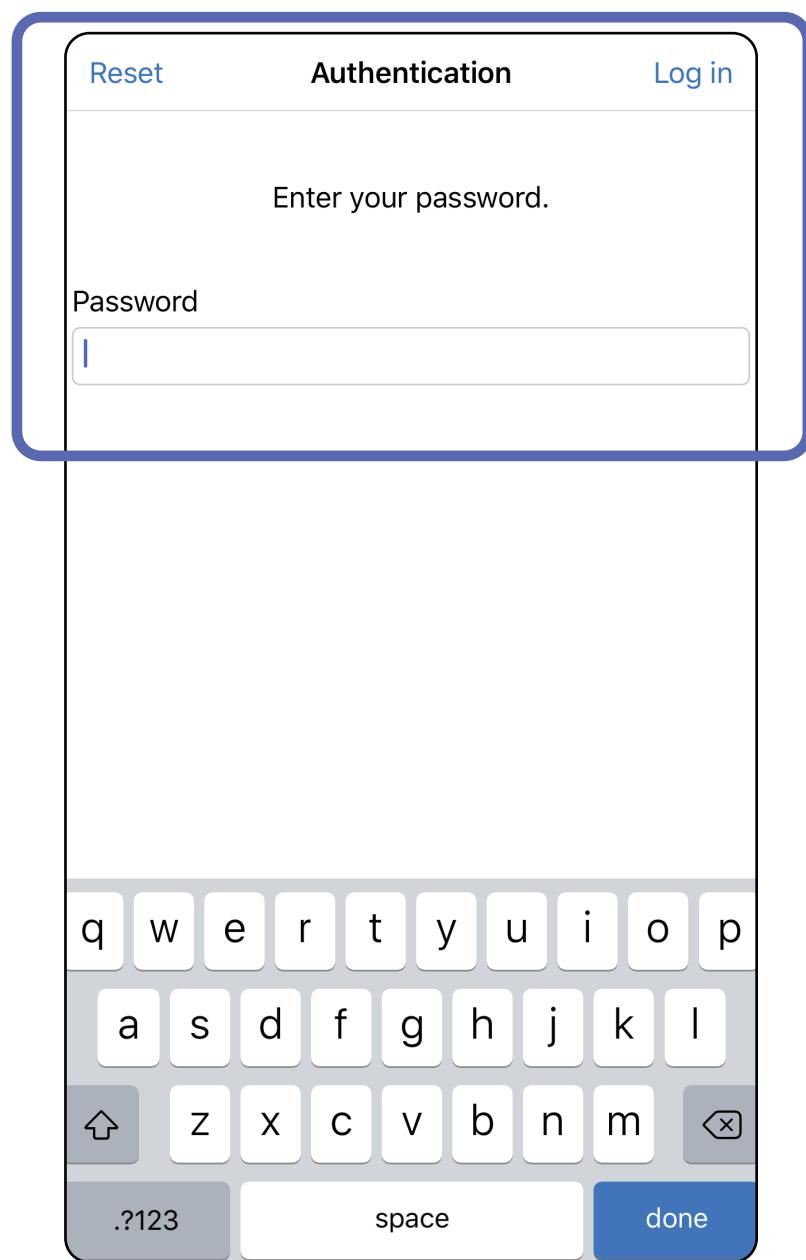


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Přihlásit se (iOS)

Platí pro: Režim školení

1. Otevřete aplikaci.
2. Na obrazovce Authentication (Ověření) zadejte svoje heslo.
3. Klepněte na **Login** (Přihlásit se).



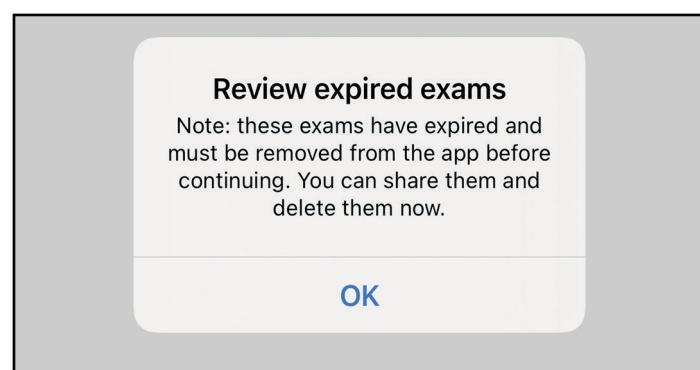
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Vyšetření s vypršenou platností (iOS)

Platí pro: Režim školení

Vyšetření vyprší, když skončí období uchovávání dat. Když se aplikace otevře v režimu školení a jsou zde nějaká vyšetření s vypršenou platností, musí být odstraněna, aby bylo možné aplikaci dále používat. Když existují nějaká vyšetření s vypršenou platností, zobrazí se výstraha.

1. Poklepejte na **OK** a potvrďte výstrahu.



2. Zkontrolujte seznam zobrazených vyšetření s vypršenou platností.

Expired Exams	Delete All
Elaine Jones (7198215562) Exam date: Nov 19, 2020 at 1:15 PM	>
Robert Eaves (8644179517) Exam date: Nov 19, 2020 at 1:14 PM	>

3. Zobrazení vyšetření s vypršenou platností (iOS) kde můžete sdílet nebo odstranit vyšetření a sdílet snímky ve vyšetření nebo Odstranění vyšetření s vypršenou platností (iOS).

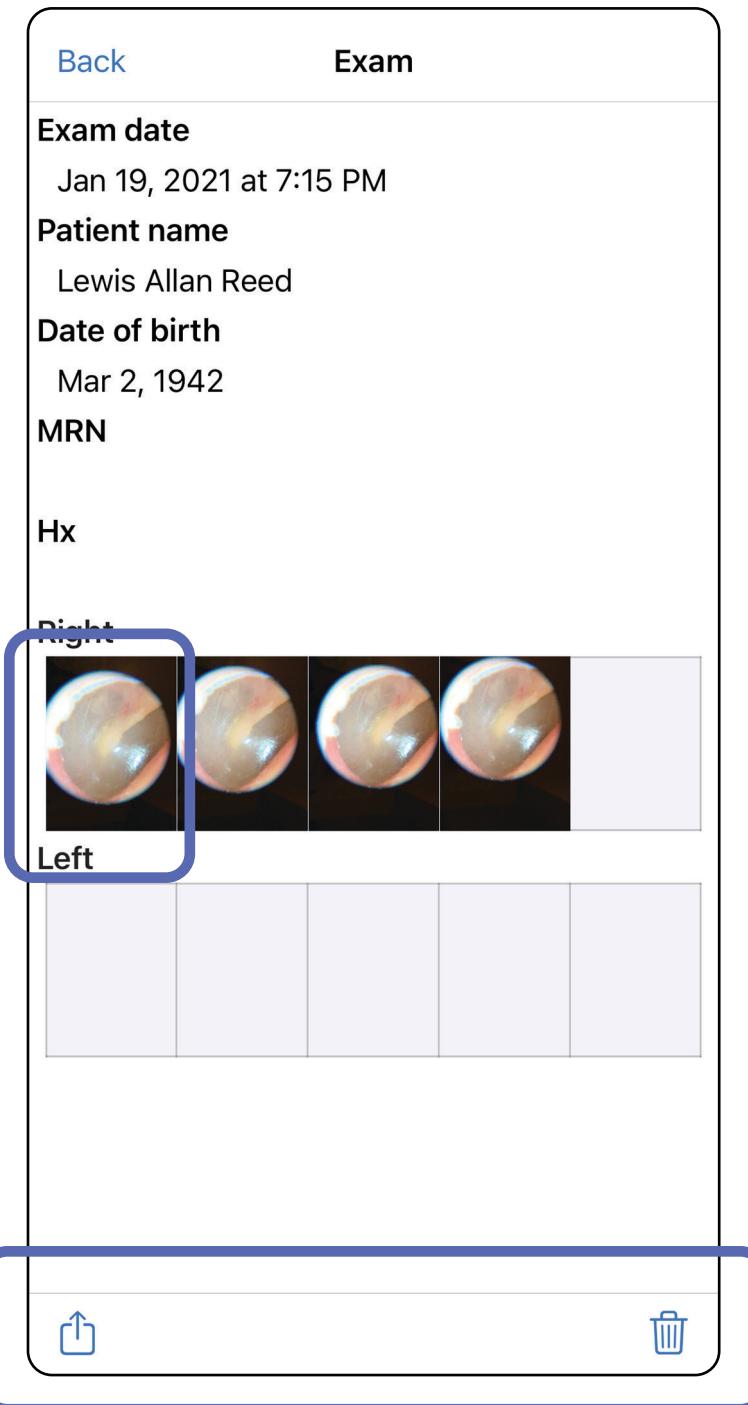
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Zobrazení vyšetření s vypršenou platností (iOS)

Platí pro: Režim školení

Klepněte na vyšetření s vypršenou platností ze seznamu. Vyšetření s vypršenou platností je určeno pouze ke čtení a musí být před zahájením jiného vyšetření odstraněno. Před odstraněním vyšetření s vypršenou platností můžete:

- Klepnout na obrázek pro [Zobrazení snímku ve vyšetření s vypršenou platností \(iOS\)](#).
- Klepnout  pro [Sdílení vyšetření \(iOS\)](#).



- Viz [Odstranění vyšetření s vypršenou platností \(iOS\)](#).

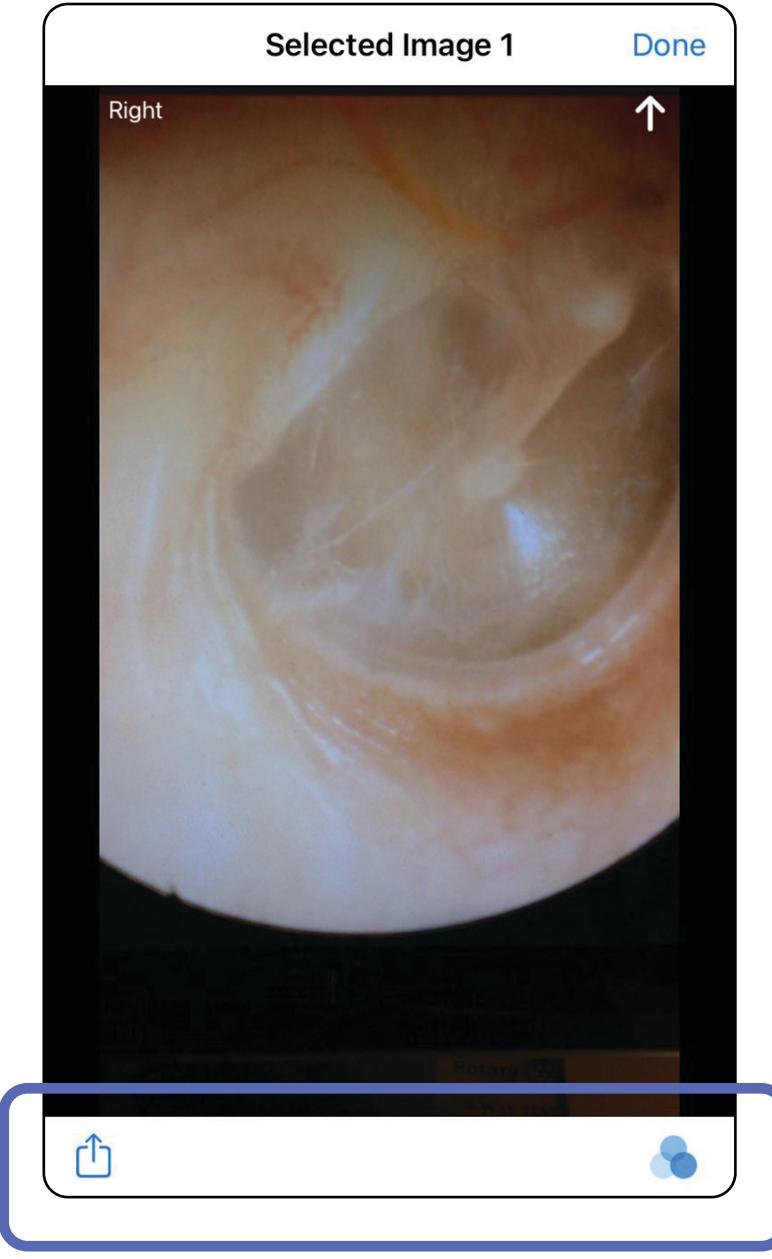
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Zobrazení snímku ve vyšetření s vypršenou platností (iOS)

*Platí pro: Režim školení*

Na obrazovce Expired Exam (Vyšetření s vypršenou platností) klepněte na snímek, abyste jej otevřeli.

- Klepněte na  pro [Sdílení snímku \(iOS\)](#) vyšetření s vypršenou platností.
- Klepnutím na  [filtrujte na snímek \(iOS\)](#) ve vyšetření s vypršenou platností.



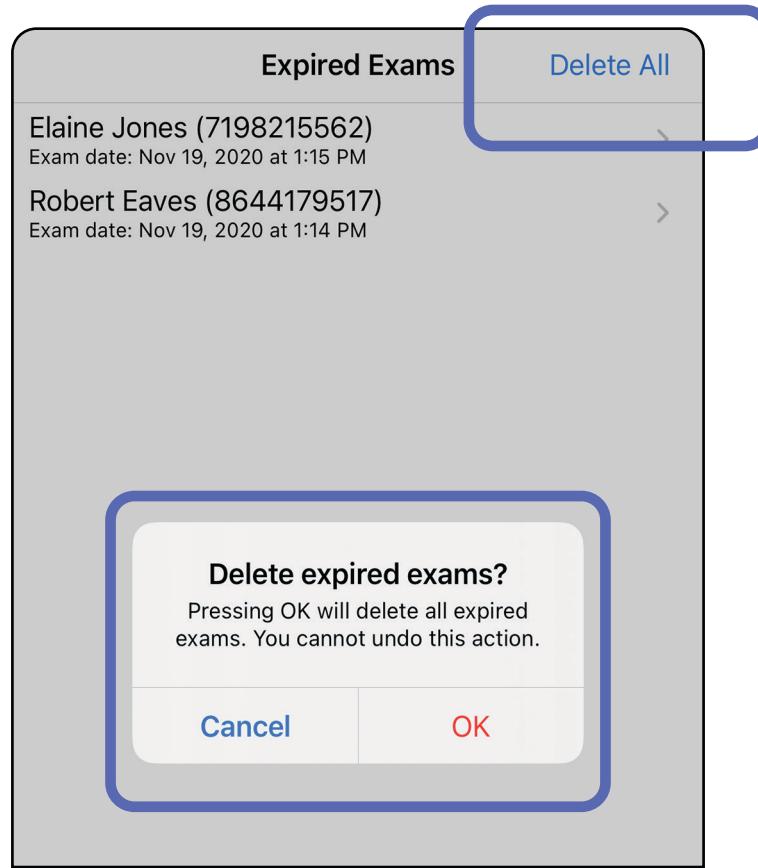
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Odstranění vyšetření s vypršenou platností (iOS)

Platí pro: Režim školení

Chcete-li odstranit všechna vyšetření s vypršenou platností,

1. Klepněte na možnost **Delete All** (Odstranit vše).
2. Klepnutím možnost **OK** potvrďte odstranění prošlých vyšetření.

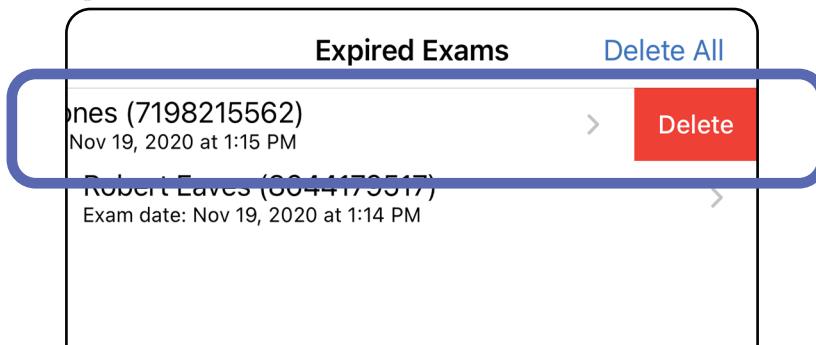


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

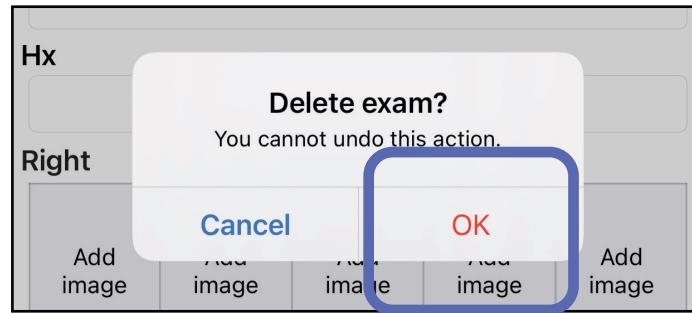
Existují 2 možnosti pro odstranění vyšetření s vypršenou platností.

Možnost 1: Posunutím prstu jej odstraníte

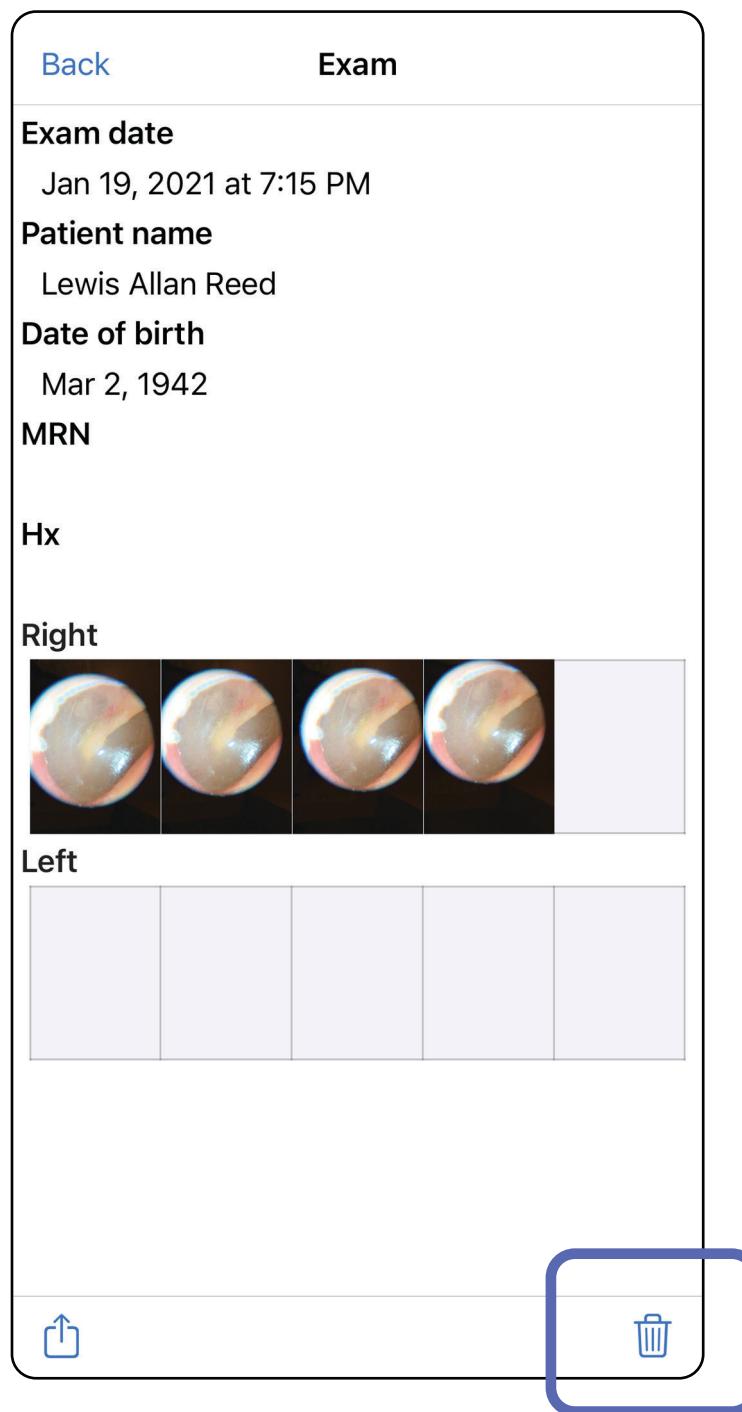
1. Přejedte prstem doleva po názvu prošlého vyšetření.
2. Potvrďte klepnutím na možnost **Delete** (Odstranit).



3. V překryvném okně potvrďte klepnutím na **OK**.



Možnost 2: Zobrazte vyšetření s vypršenou platností a poté klepněte na



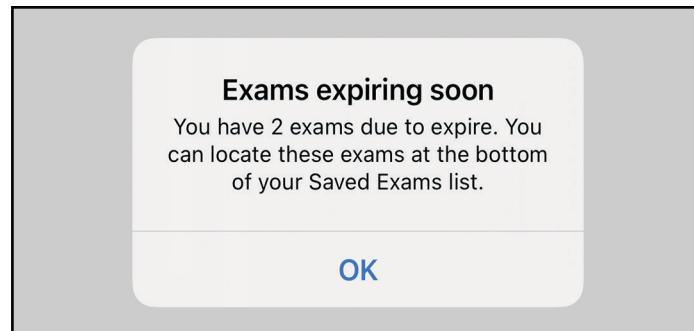
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Vyšetření, kterým brzy vyprší platnost (iOS)

*Platí pro: Režim školení*

Pokud brzy vyprší platnost vyšetření, zobrazí se dialogové okno „Exams expiring soon“ (Brzy vyprší platnost vyšetření).

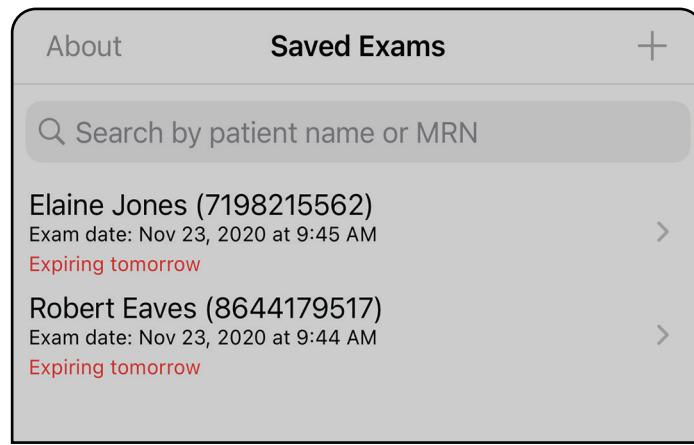
Klepnutím na **OK** zkontrolujte, vyšetření, kterým brzy vyprší platnost.



## Zobrazit vyšetření, jejichž platnost brzy vyprší (iOS)

*Platí pro: Režim školení*

Dokud vyšetření platnost nevyprší, není nutná žádná akce.

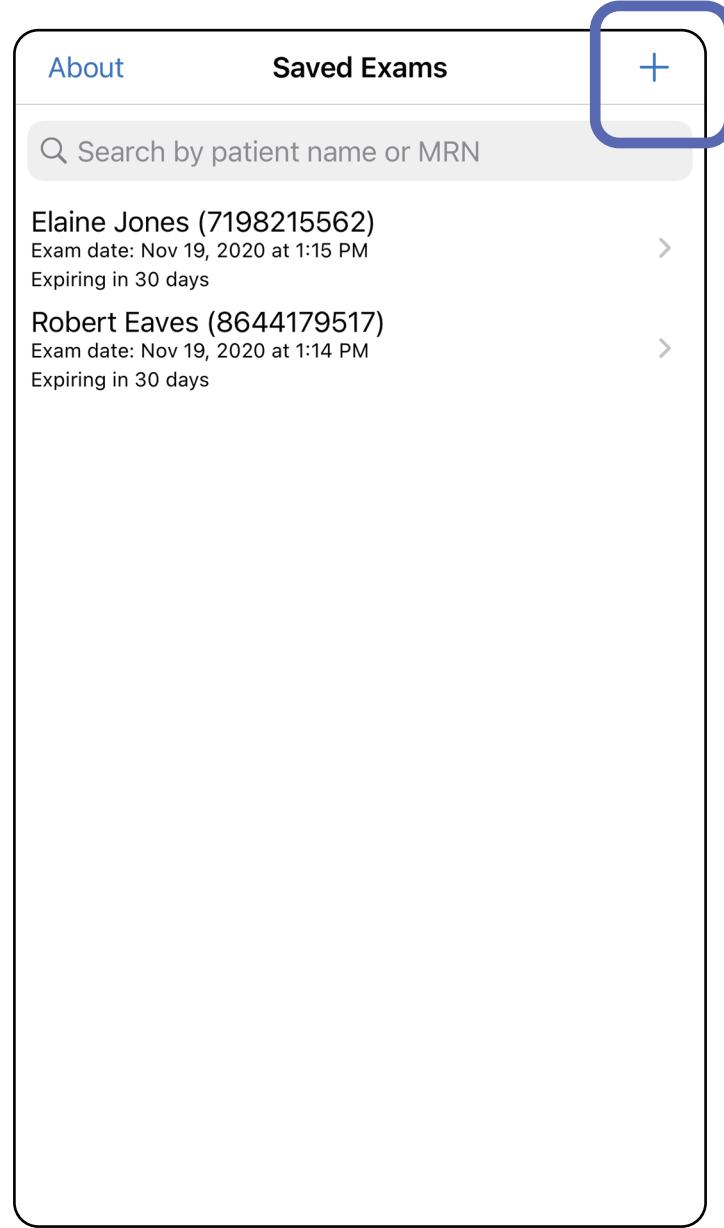


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Přidání vyšetření (iOS)

Platí pro: Režim školení

1. Klepnutím na + přidáte nové vyšetření.
2. Viz část Pořizování snímků (iOS).

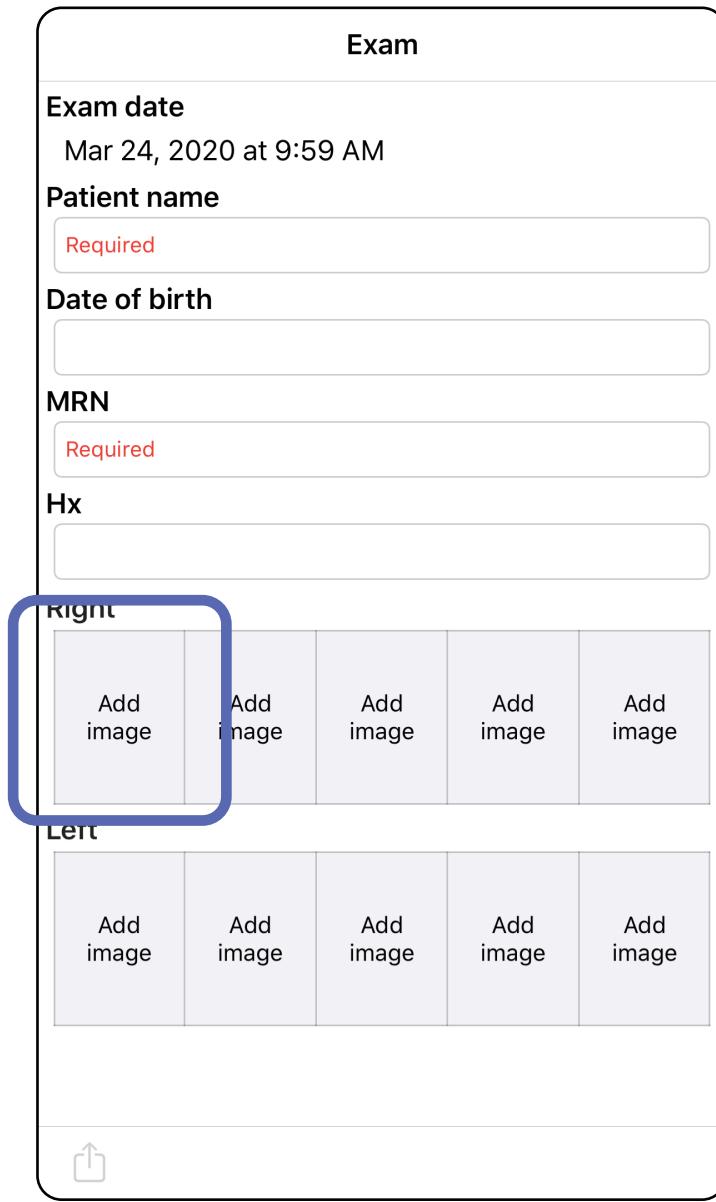


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Pořizování snímků (iOS)

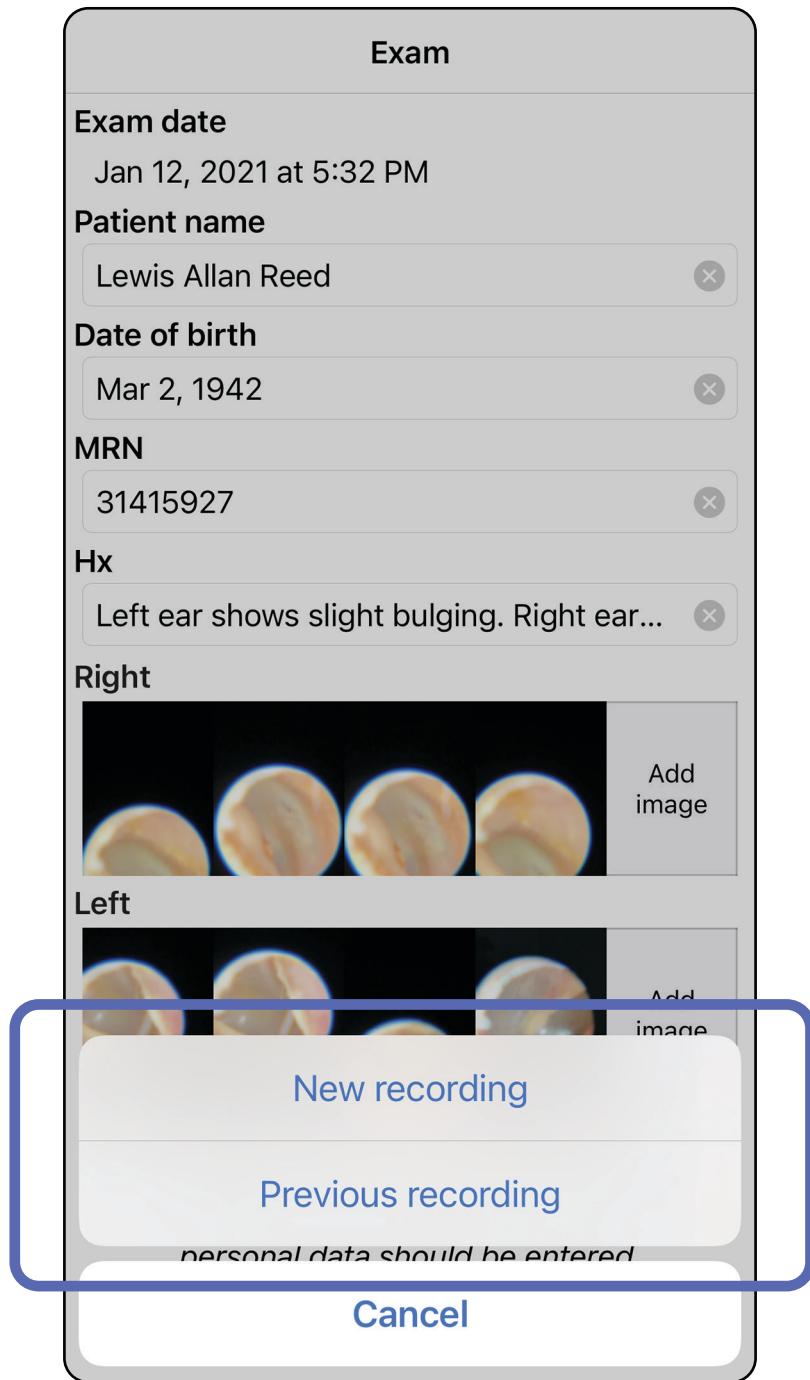
*Platí pro: Režim školení, klinický režim*

1. Umístěte zařízení před požadovanou stranou. Na stránkách [hillrom.com](http://hillrom.com) najdete videa a další školicí materiály.
2. Klepnutím na **Add image** (Přidat snímek) pořídte snímky pravé a levé strany.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

3. Pokud je k dispozici předchozí záznam, zvolte z místní nabídky možnost pro zahájení nového záznamu (**New recording**) nebo pro výběr snímků z předchozího záznamu (**Previous recording**). Viz část Výběr snímků (iOS).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

Pokud není k dispozici předchozí záznam, zaznamenávání se zahájí a zastaví automaticky. Viz část [Výběr snímků \(iOS\)](#).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Výběr snímků (iOS)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

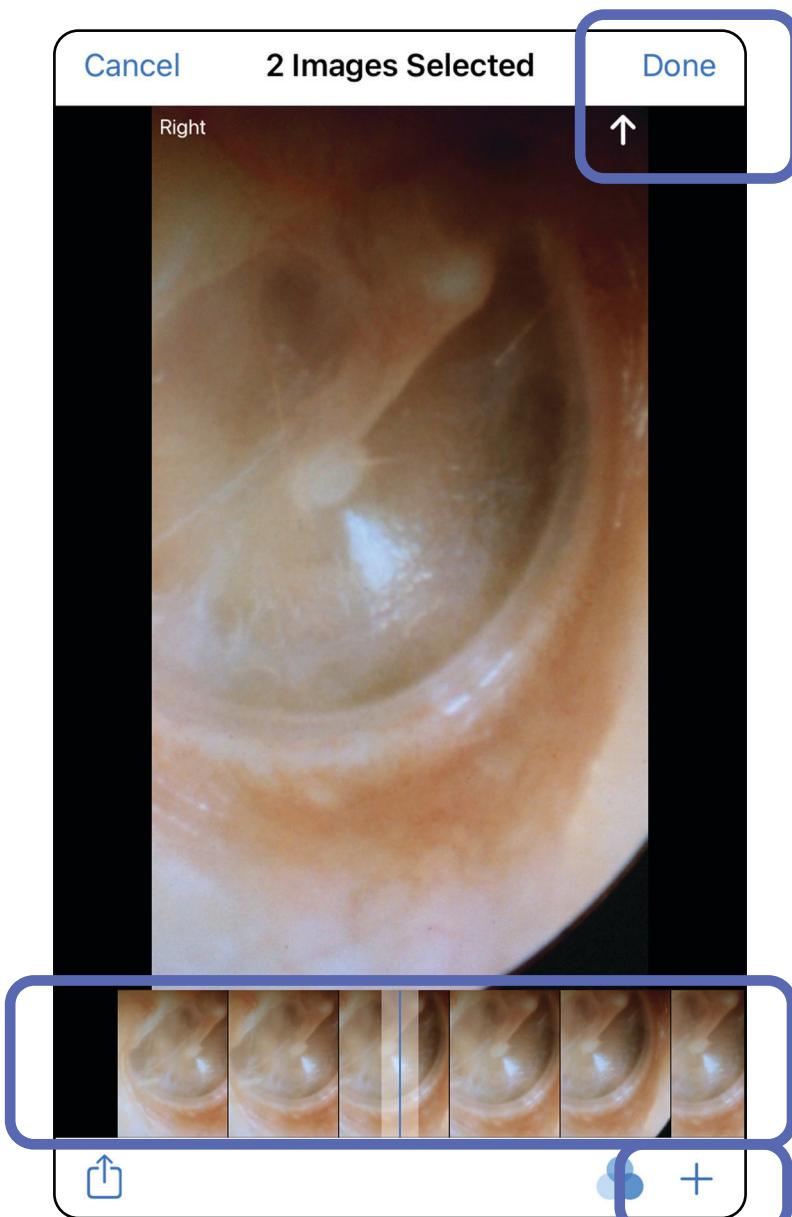
1. Snímky, které chcete ponechat, vyberte pomocí posuvníku ve spodní části a potažením doleva nebo doprava na snímku snímky vyberte.
2. Klepnutím na **+** u každého snímku, který chcete ponechat.
3. Klepněte na možnost **Done** (Hotovo).



**POZNÁMKA** V rámci vyšetření lze na jedné straně ponechat maximálně 5 snímků.



**POZNÁMKA** Šipka v pravém horním rohu snímku ukazuje, kterým směrem je horní strana pořízeného snímku.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

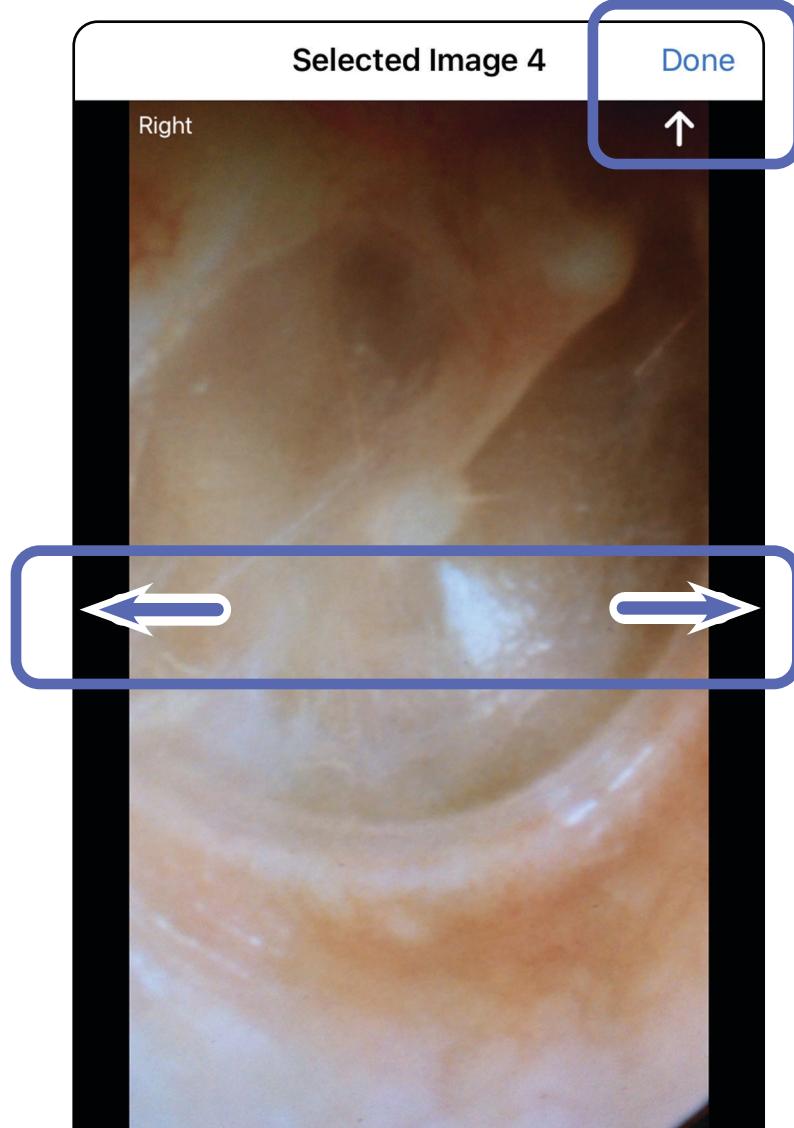
## Zobrazení vybraných snímků (iOS)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

1. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na snímek.
2. Na obrazovce Selected image (Vybraný snímek) potáhněte doleva nebo doprava, abyste prošli všechny snímky pro obě strany.



**POZNÁMKA** Šipka v pravém horním rohu snímku ukazuje, kterým směrem je horní strana pořízeného snímku.



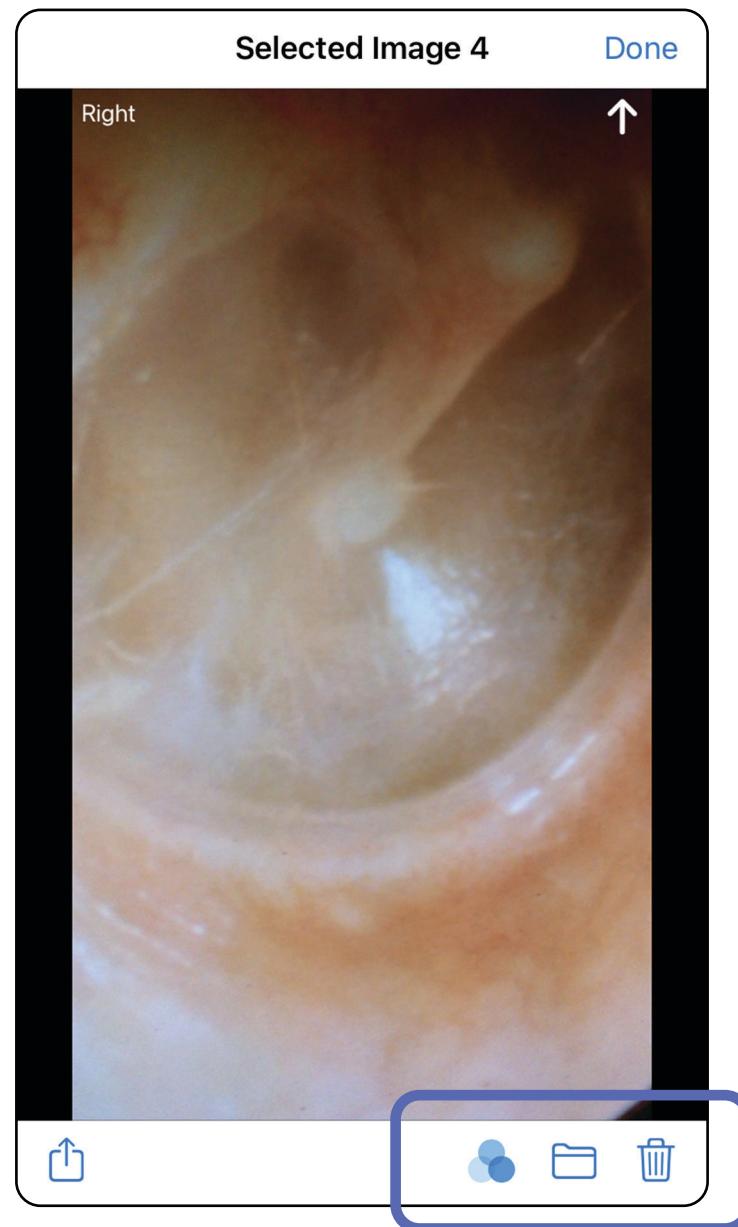
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Použití filtru, přesouvání a mazání snímků (iOS)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na snímek, abyste jej otevřeli.

- Klepnutím na ikonu  filtr aplikujete. Filtry se použijí pouze na aktuální snímek a při jeho sdílení. Ukládají se původní snímky bez uplatněného filtru.
- Klepnutím na  přesunete snímek na druhou stranu (*není k dispozici u vyšetření s vypršenou platností*). Tato funkce je užitečná, pokud jste při zahájení pořizování snímku vybrali nesprávnou stranu.
- Klepnutím na  odstraňte snímek a potvrďte odstranění (*není k dispozici u vyšetření s vypršenou platností*).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Uložení vyšetření (iOS)

Platí pro: Režim školení

1. Doplňte údaje o pacientovi.
2. Klepněte na **Save** (Uložit).



**POZNÁMKA** K uložení vyšetření nejsou zapotřebí snímky. Pacientské údaje lze přidat před nebo po výběru snímků.



**POZNÁMKA** Vyšetření lze uložit pouze po zadání požadovaných údajů.

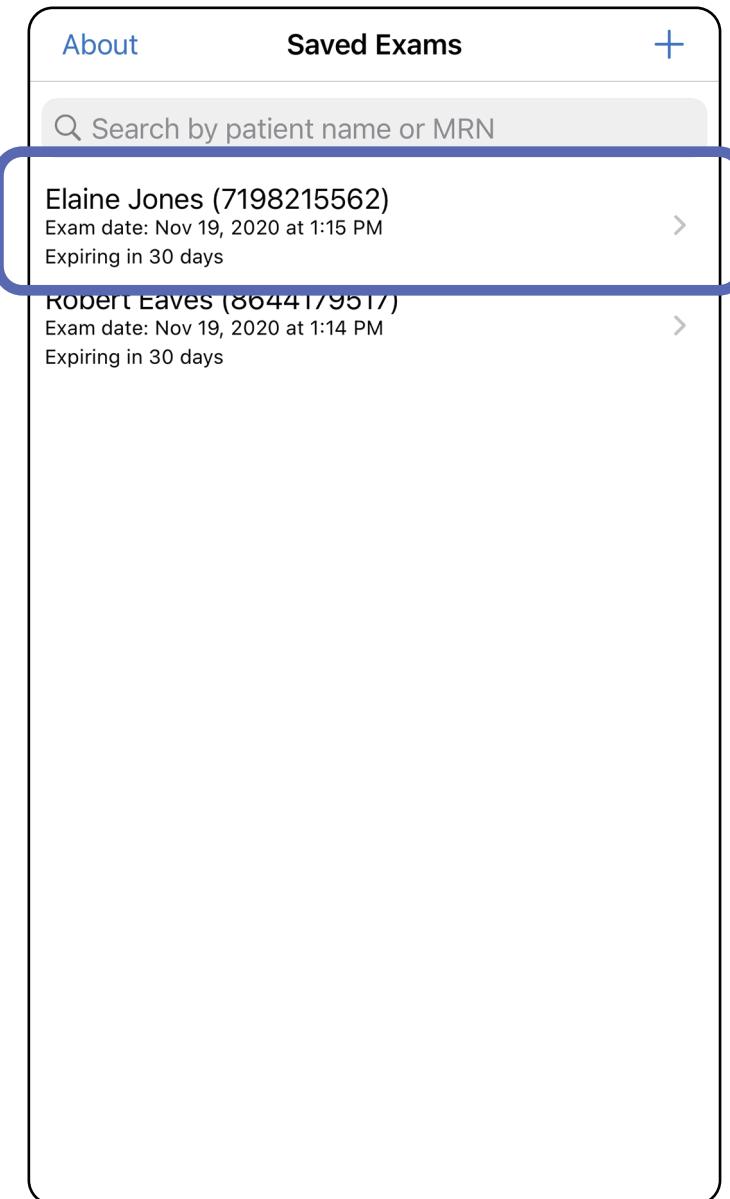
The screenshot shows the 'Exam' screen of the iExaminer app. At the top, there are buttons for 'Cancel', 'Exam', and 'Save'. The 'Save' button is highlighted with a blue rectangle. Below it, the 'Exam date' is listed as 'Jan 1, 2021 at 10:19 AM'. A large blue rectangle highlights the 'Patient name', 'Date of birth', 'MRN', and 'Hx' input fields. Underneath these, there are sections for 'Right' and 'Left' eye images. The 'Right' section shows a thumbnail of a fundus photo with three 'Add image' buttons to its right. The 'Left' section has five empty 'Add image' buttons. At the bottom is a blue arrow pointing upwards.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Úpravy uloženého vyšetření (iOS)

Platí pro: Režim školení

1. Chcete-li upravit vyšetření, klepněte na název požadovaného vyšetření, abyste je otevřeli.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

2. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na pole, které chcete upravit.
3. Zadejte pacientské údaje.
  - a. Použijte vysouvací klávesnici nebo numerickou klávesnici, abyste zadali pacientovo jméno, číslo lékařského záznamu (MRN).
  - b. Rozevírací kalendář použijte k zadání data narození.

**Exam date**  
Oct 26, 2020 at 2:12 PM

**Patient name**  
James Morrison Weatherby George Dupre...

**Date of birth**  
Nov 12, 1979

**MRN**  
123654789632587412365478963258...

**Hx**  
Patient presents with potential AOM

**Right**

**Cancel** **Exam** **Save**

**Exam date**  
Oct 26, 2020 at 2:12 PM

**Patient name**  
James Morrison Weatherby George Du...

**Date of birth**  
Nov 12, 1979

**MRN**  
123654789632587412365478963258...

**Hx**  
Patient presents with potential AOM

**Right**

**Cancel** **Exam** **Save**

4. Přidejte nebo odeberte snímky. Viz část [Pořizování snímků \(iOS\)](#) a [Použití filtru, přesouvání a mazání snímků \(iOS\)](#).
5. Klepněte na **Save** (Uložit).



**POZNÁMKA** Uložení je k dispozici, pouze pokud se provádějí změny a požadované pacientské údaje jsou kompletní.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

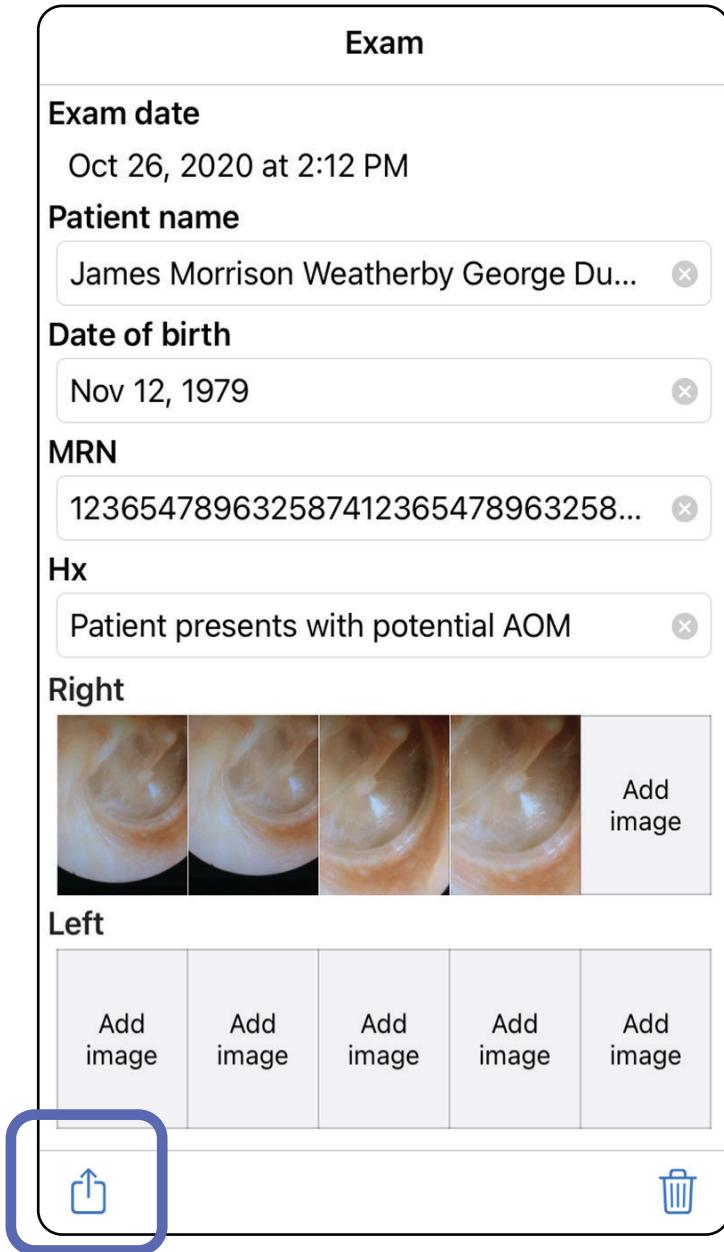
## Sdílení vyšetření (iOS)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

1. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na .
2. Postupujte podle zobrazených výzev ke sdílení vyšetření.

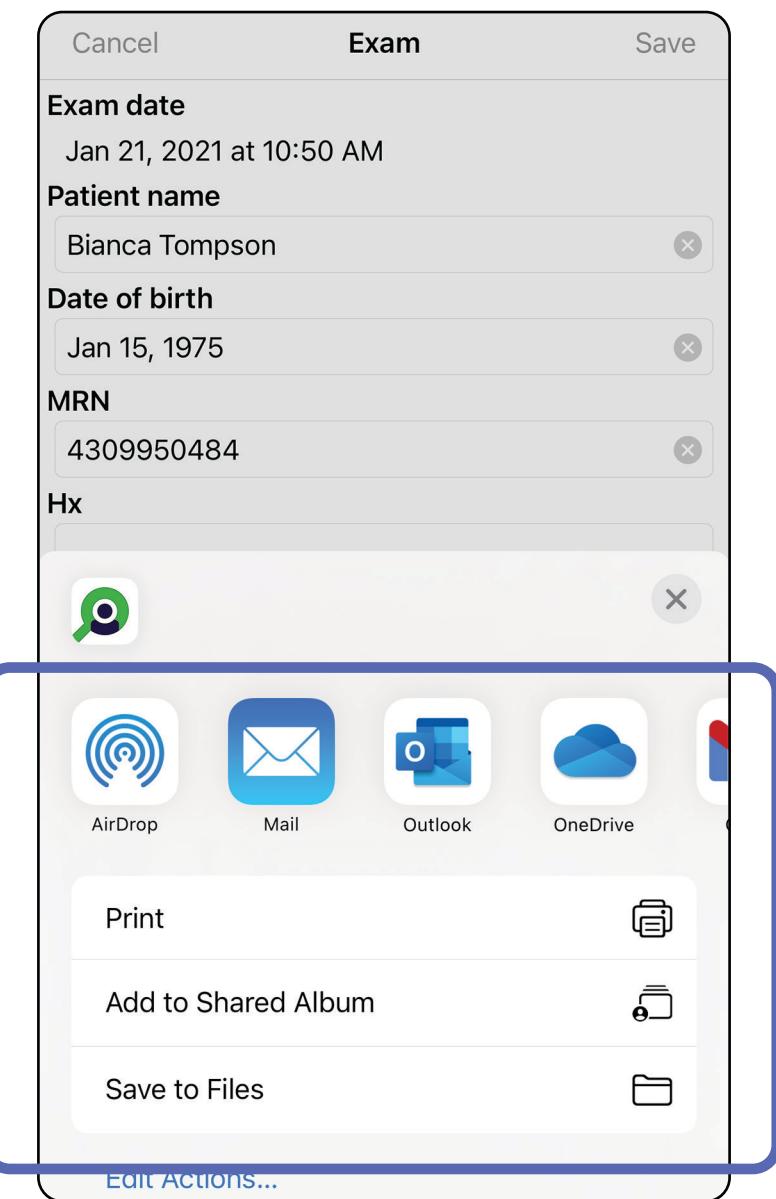


**POZNÁMKA** Sdílení je k dispozici, pokud je ve vyšetření k dispozici alespoň 1 snímek a požadované pacientské údaje.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

### 3. Z místní nabídky vyberte metodu sdílení.



### 4. Pro sdílení postupujte podle zobrazených výzev.



**POZNÁMKA** Viz část [Zabezpečení zařízení a pacientských údajů](#).



**POZNÁMKA** Sdílené snímky z aplikace iExaminer mohou mít vložené informace. Některé aplikace pro prohlížení fotografií nepodporují vložené informace. Pokud příjemce fotografii nemůže zobrazit, měl by ověřit, zda aplikace pro prohlížení fotografií podporuje prohlížení snímků s vloženými informacemi nebo vybrat jinou aplikaci pro prohlížení fotografií.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Sdílení snímku (iOS)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

1. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na požadovaný snímek.
2. Klepněte na .

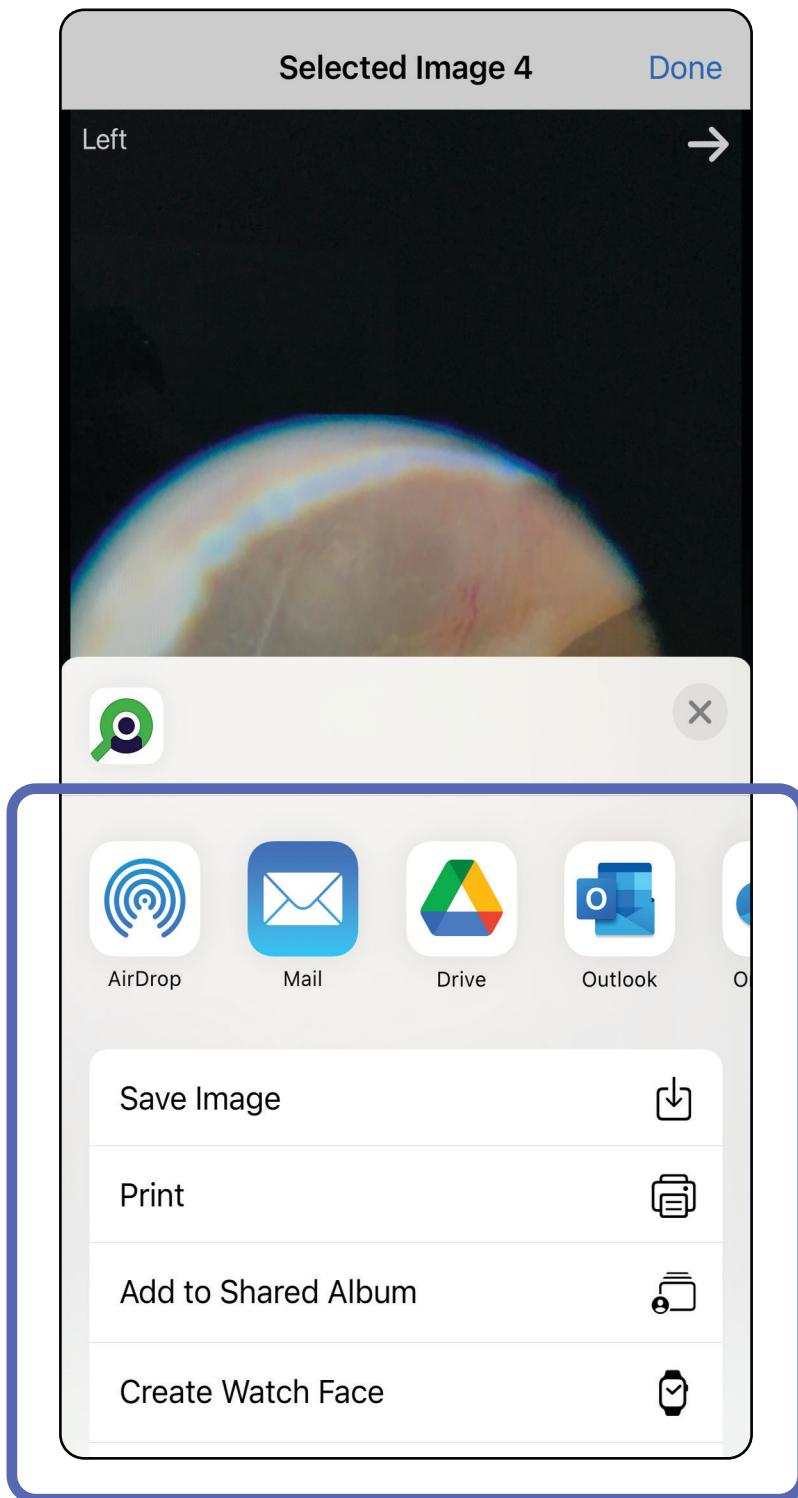


**POZNÁMKA** Sdílení je k dispozici, pouze pokud jsou ve vyšetření požadované pacientské údaje.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

3. Z místní nabídky vyberte metodu sdílení a postupujte podle zobrazených výzev.



**POZNÁMKA** Viz část [Zabezpečení zařízení a pacientských údajů](#).



**POZNÁMKA** Sdílené snímky z aplikace iExaminer mohou mít vložené informace. Některé aplikace pro prohlížení fotografií nepodporují vložené informace. Pokud příjemce fotografii nemůže zobrazit, měl by ověřit, zda aplikace pro prohlížení fotografií podporuje prohlížení snímků s vloženými informacemi nebo vybrat jinou aplikaci pro prohlížení fotografií.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

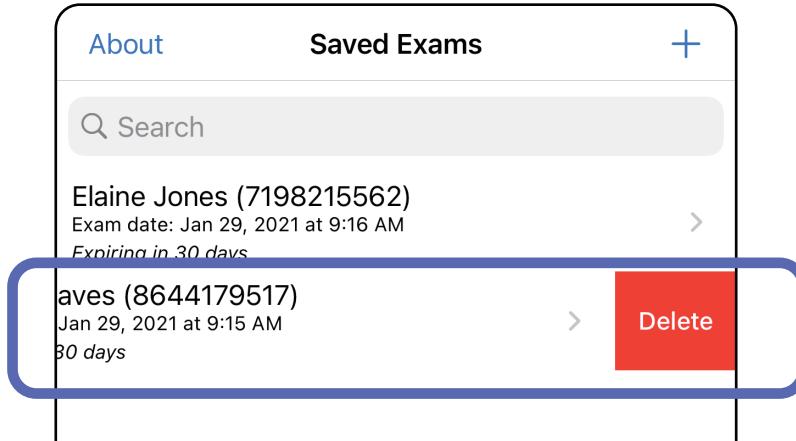
## Odstranění vyšetření (iOS)

Platí pro: Režim školení

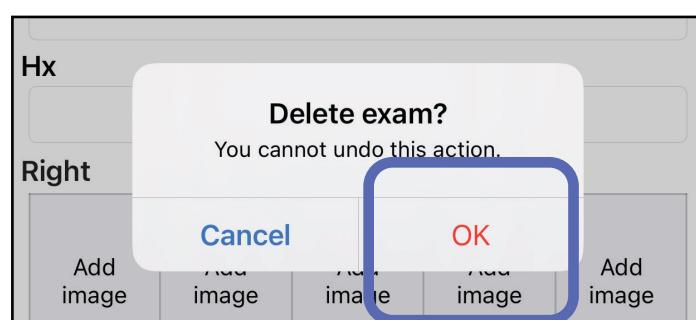
Existují 2 způsoby vymazání vyšetření.

Možnost 1: Posunutím prstu jej odstraníte

1. Chcete-li uložené vyšetření odstranit, na název uloženého vyšetření potáhněte doleva.
2. Potvrďte klepnutím na možnost **Delete** (Odstranit).



3. V překryvném okně potvrďte klepnutím na **OK**.



Možnost 2: Zobrazte vyšetření s vypršenou platností a poté klepněte na .



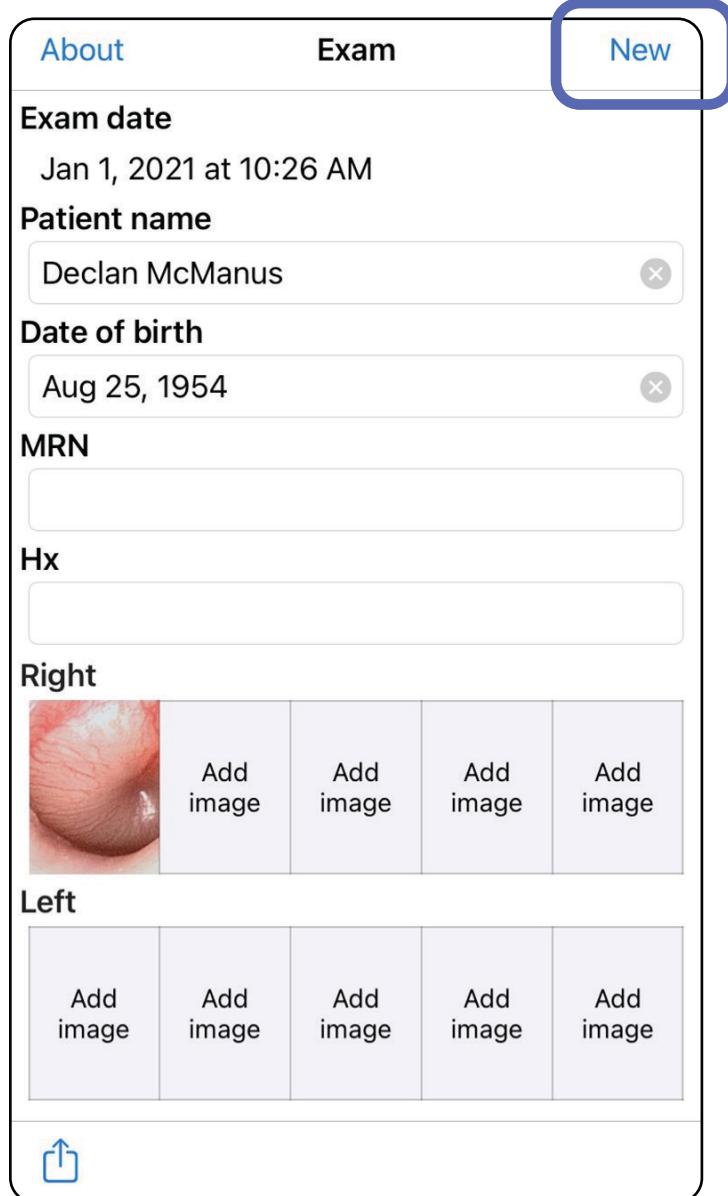
**POZNÁMKA** Odstraněné vyšetření nelze obnovit.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

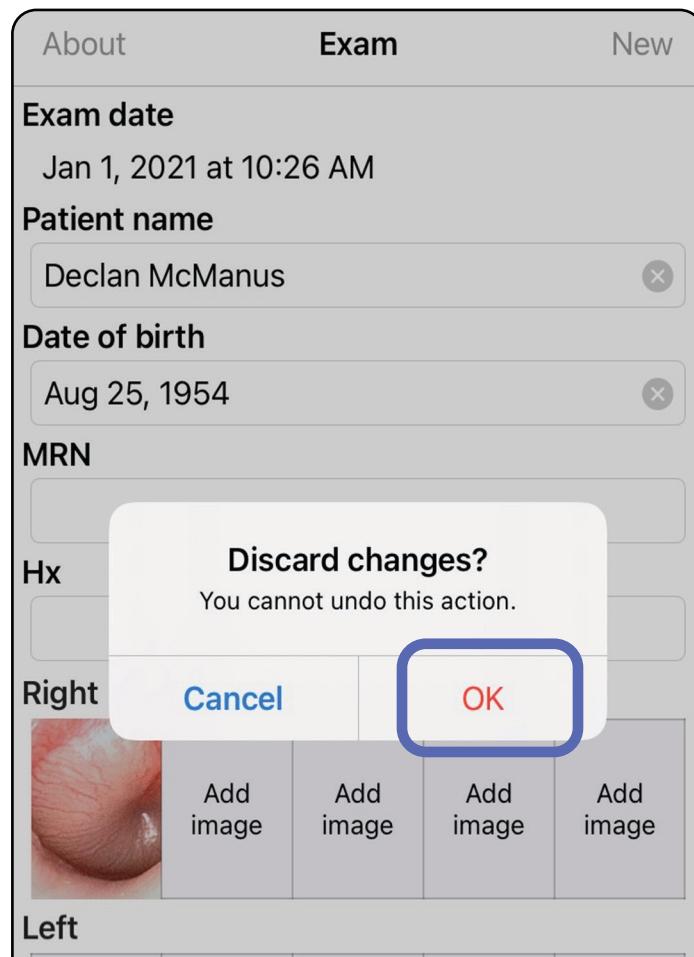
## Zrušení vyšetření (iOS)

Platí pro: Klinický režim

- Chcete-li vyšetření zrušit, klepněte na možnost **New (Nový)**.



- Klepnutím na **OK** zrušíte změny a spustíte nové vyšetření.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

# Pokyny k systému Android



**POZNÁMKA** Vyobrazené obrázky jsou pouze ilustrativní.

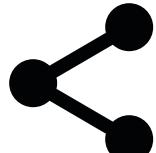


**POZNÁMKA** Klinický režim se otevře na obrazovce Exam (vyšetření).

## Prvky obrazovky (Android)

*Platí pro: Režim školení, klinický režim*

### Ikona Definice



Sdílet



Odstanit



Filtr



Přidat



Zpět



Hotovo



Přesunout

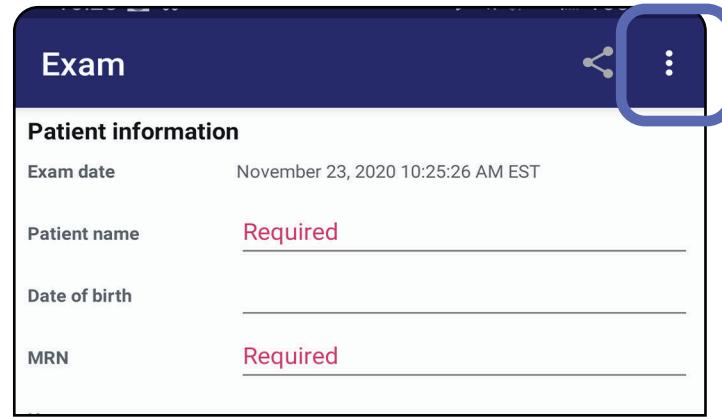
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Úprava nastavení (Android)

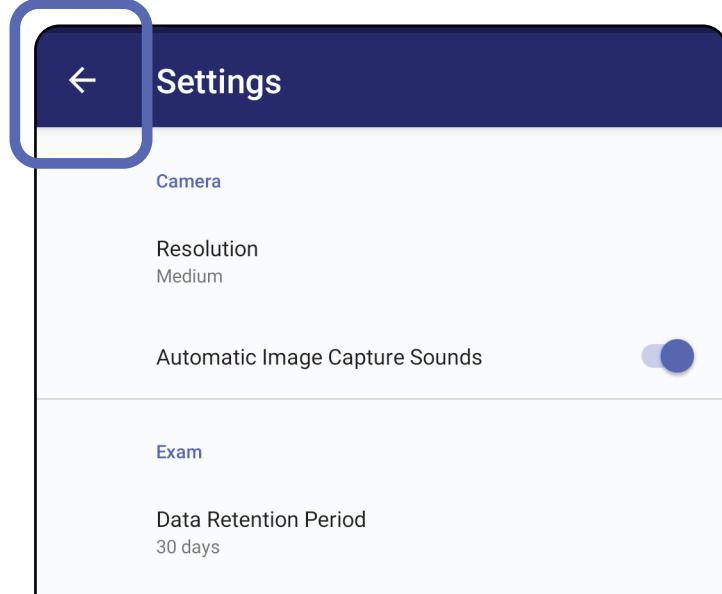
Platí pro: Režim školení, klinický režim

Upravte nastavení, jako je rozlišení snímku nebo doba uchování dat. Některá nastavení mohou být k dispozici pouze v určitém režimu.

1. V aplikaci klepněte na ikonu nabídky v pravém horním rohu



2. Klepněte na **Set** (Nastavit).
3. Upravte možnosti nastavení. [Proveďte zkoušku sestavy](#) znova, pokud změníte rozlišení snímku.
4. Klepnutím na ← v levém horním rohu uložte nastavení.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Ověřování (Android)

*Platí pro: Režim školení*

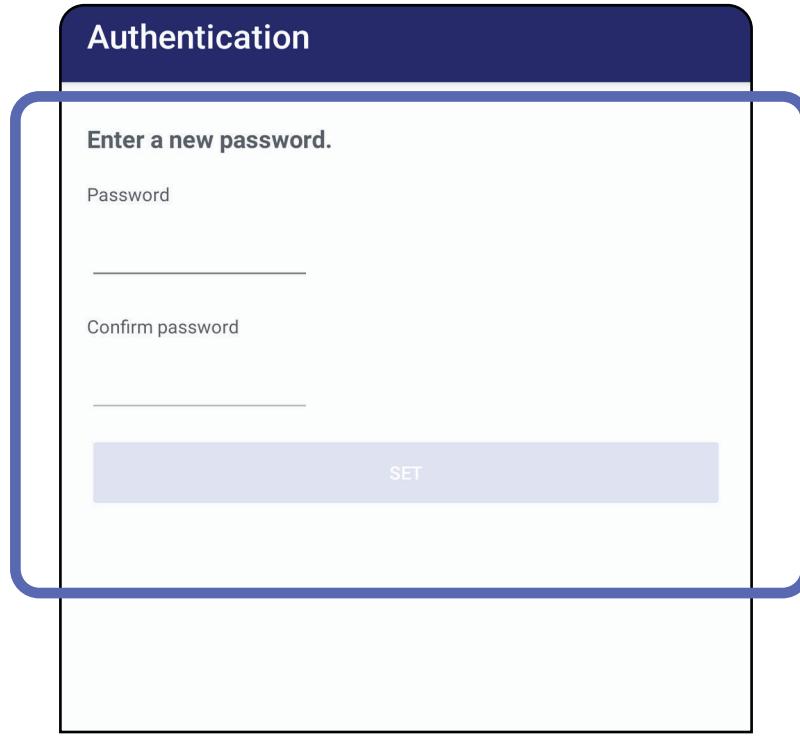
Na obrazovce Authentication (Ověření) můžete

- [Nastavit heslo \(Android\)](#)
- [Obnovit heslo \(Android\)](#)
- [Přihlásit se \(Android\)](#)

### **Nastavit heslo (Android)**

*Platí pro: Režim školení*

1. Nastavte heslo, které odpovídá ověřovacím kritériím.
2. Heslo na obrazovce Authentication (Ověření) zadejte dvakrát.
3. Klepněte na **Set** (Nastavit).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

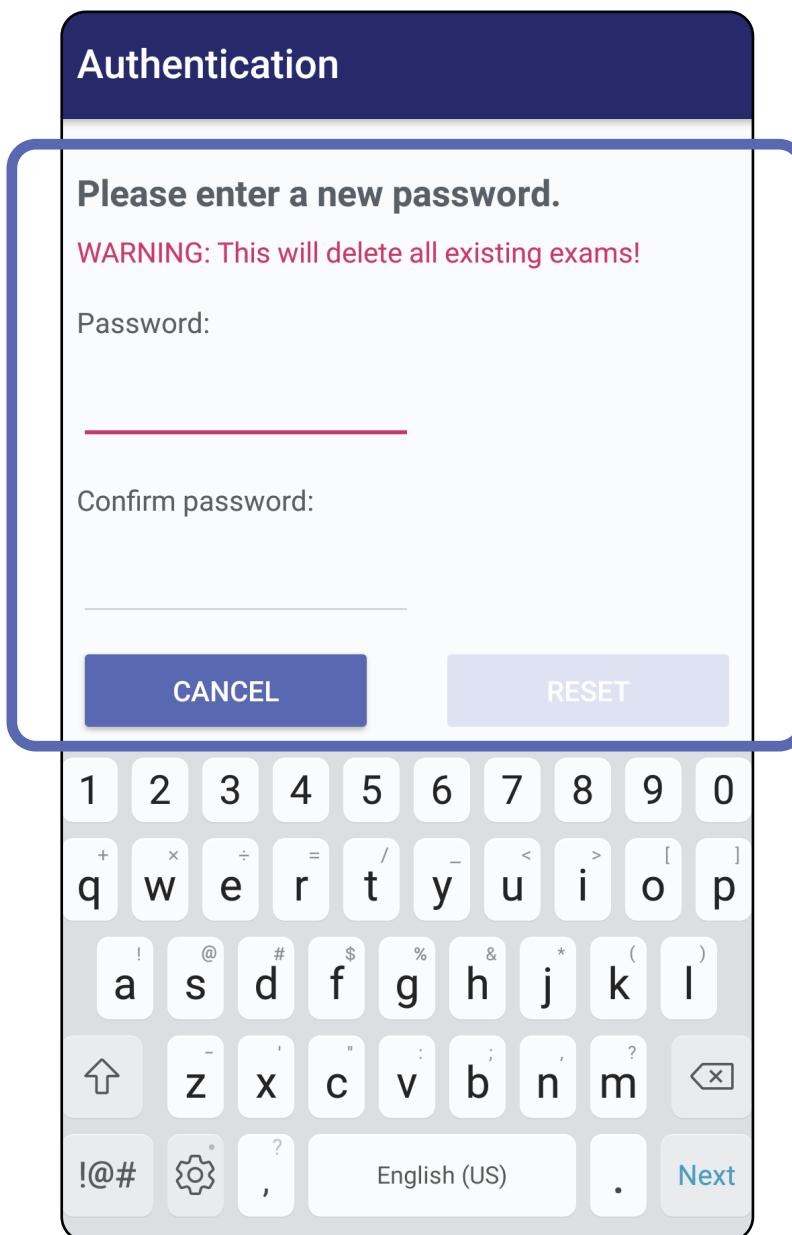
## Obnovit heslo (Android)

Platí pro: Režim školení

1. Chcete-li své heslo obnovit, klepněte na obrazovce Authentication (Ověření) na tlačítko **Reset** (Obnovit).
2. Dvakrát zadejte nové heslo.
3. Klepnutím na tlačítko **Reset** (Obnovit) potvrďte obnovení hesla. Tento krok nelze vzít zpět.



**POZNÁMKA** Obnovením hesla dojde k odstranění všech existujících vyšetření v aplikaci.

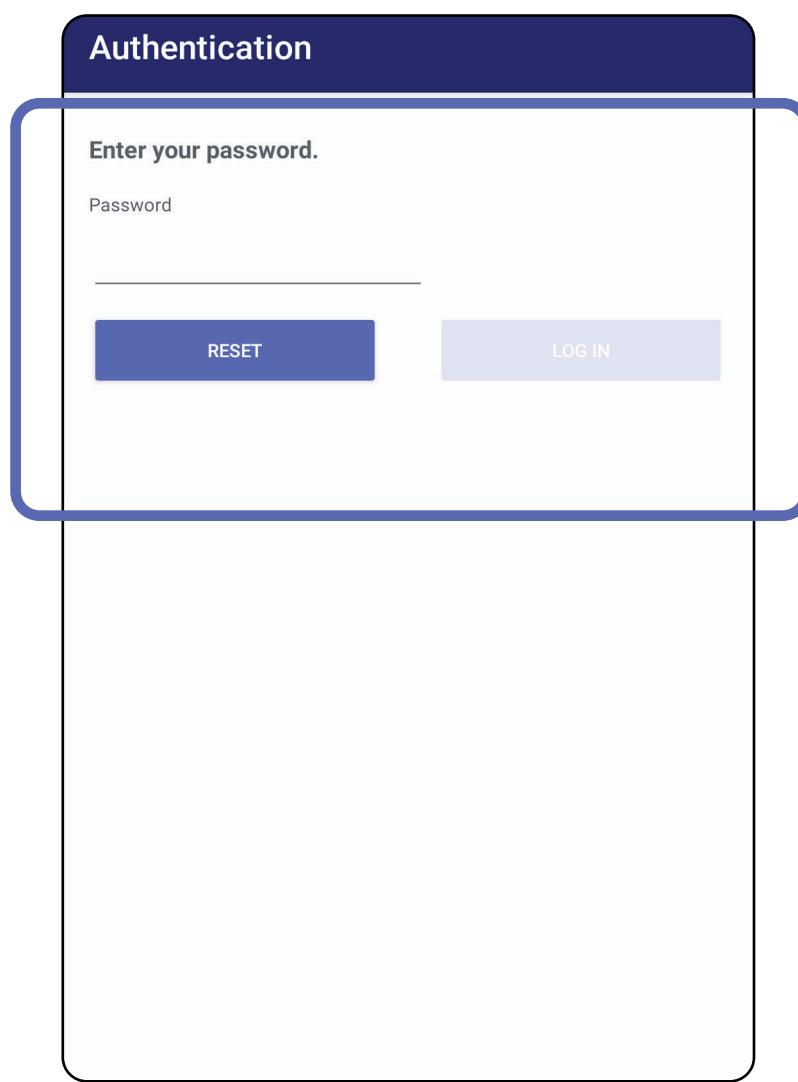


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Přihlásit se (Android)

Platí pro: Režim školení

1. Otevřete aplikaci.
2. Na obrazovce Authentication (Ověření) zadejte svoje heslo.
3. Klepněte na **Login** (Přihlásit se).



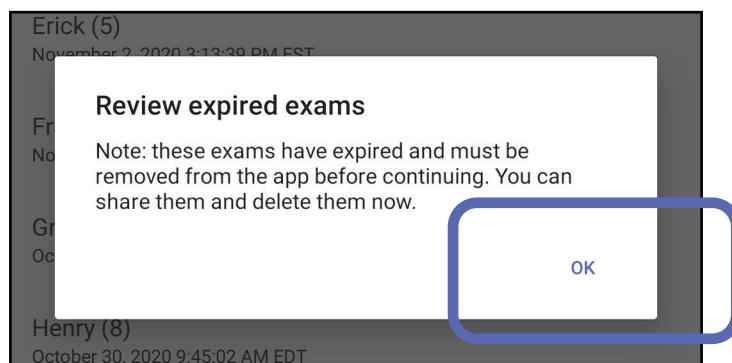
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Vyšetření s vypršenou platností (Android)

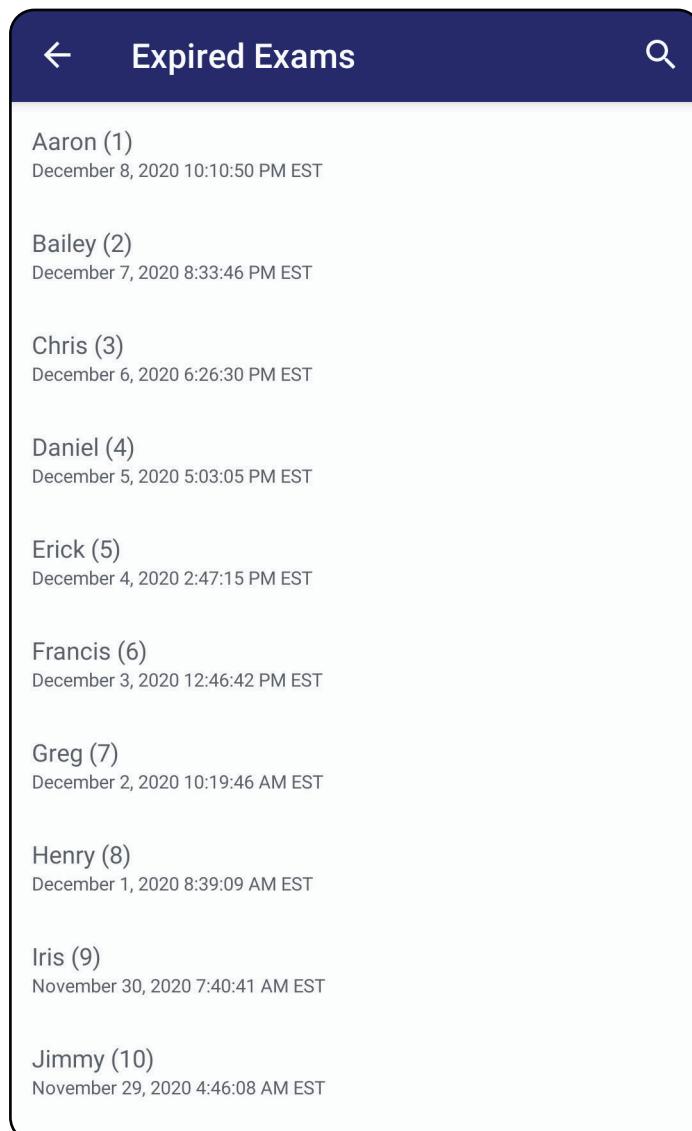
Platí pro: Režim školení

Když se aplikace otevře v režimu školení a jsou zde nějaká vyšetření s vypršenou platností, musí být odstraněna, aby bylo možné aplikaci dále používat. Pokud některým vyšetření vypršela platnost, zobrazí se výstraha.

1. Poklepejte na OK a potvrďte výstrahu.



2. Zkontrolujte seznam vyšetření s vypršenou platností.



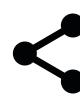
3. Zobrazení vyšetření s vypršenou platností (Android) kde můžete sdílet nebo odstranit vyšetření a sdílet snímky ve vyšetření nebo Odstranění vyšetření s vypršenou platností (Android).

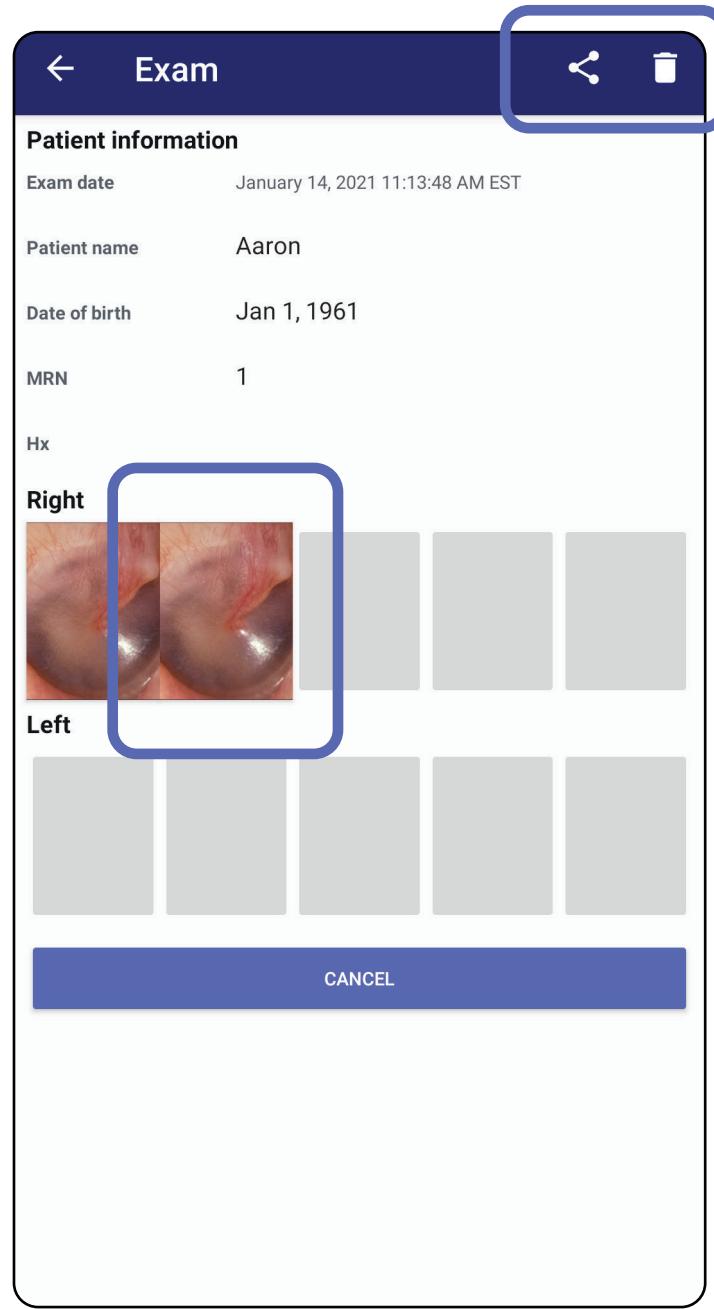
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Zobrazení vyšetření s vypršenou platností (Android)

Platí pro: Režim školení

Klepnutím na vyšetření s vypršenou platností v seznamu jej zobrazíte. Vyšetření s vypršenou platností je určeno pouze ke čtení a musí být před zahájením jiného vyšetření odstraněno. Před odstraněním vyšetření s vypršenou platností můžete:

- Klepněte na snímek pro [Zobrazení snímku ve vyšetření s vypršenou platností \(Android\)](#).
- Klepněte na  pro [Sdílení vyšetření \(Android\)](#).



- Viz část [Odstranění vyšetření s vypršenou platností \(Android\)](#).

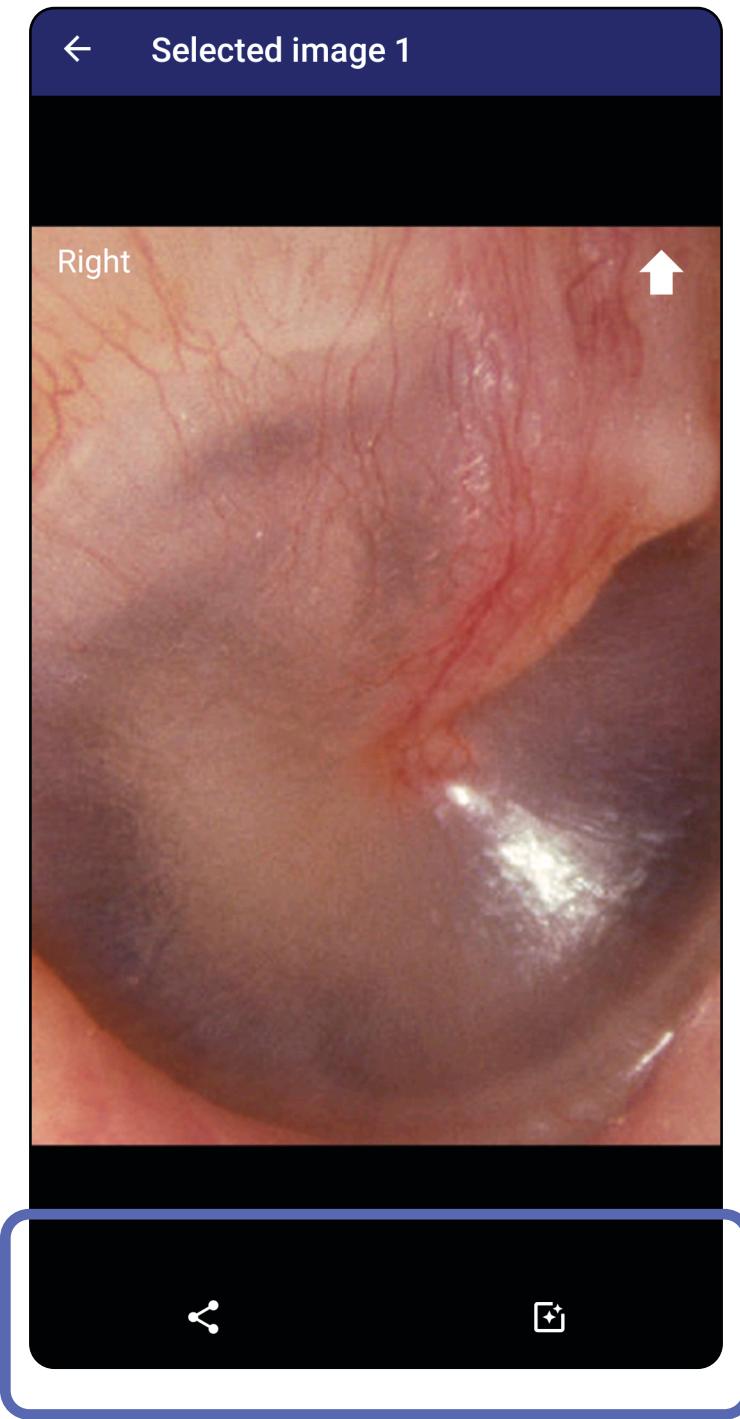
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Zobrazení snímku ve vyšetření s vypršenou platností (Android)

Platí pro: Režim školení

Na obrazovce Expired Exam (Vyšetření s vypršenou platností) klepněte na snímek, abyste jej otevřeli.

- Klepněte na  pro [použití filtru na snímek \(Android\)](#) ve vyšetření s vypršenou platností.
- Klepněte na  pro [Sdílení snímku \(Android\)](#) ve vyšetření s vypršenou platností.



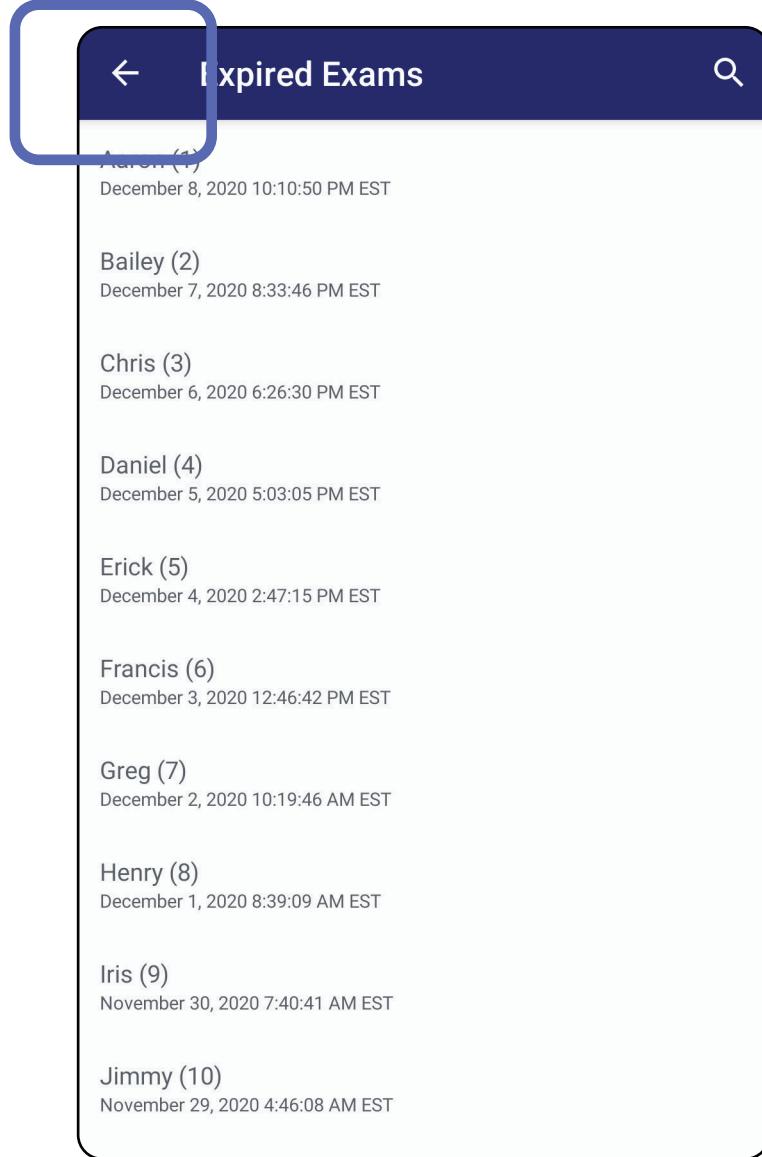
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Odstranění vyšetření s vypršenou platností (Android)

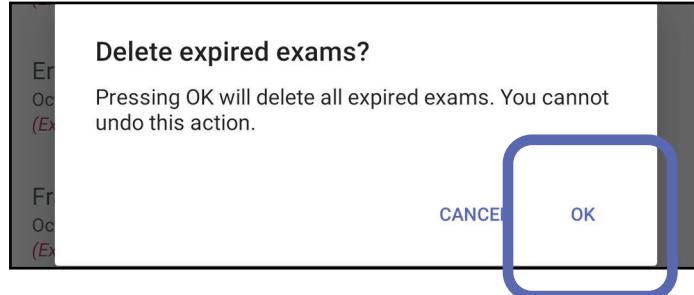
Platí pro: Režim školení

Chcete-li odstranit všechna vyšetření s vypršenou platností,

1. Klepněte na ← .



2. Klepnutím na OK potvrďte v překryvném dialogovém okně.

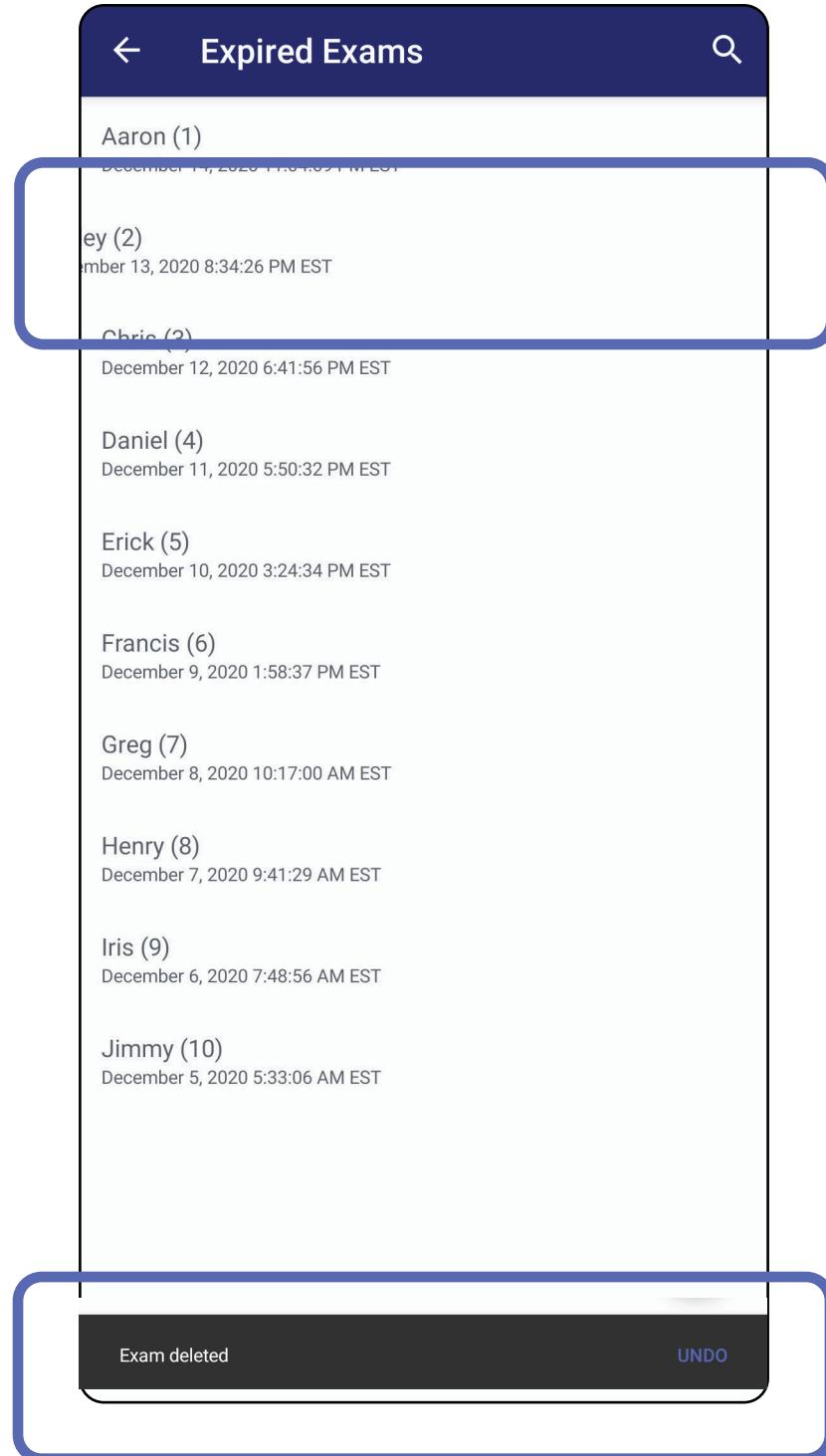


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

Existují 2 možnosti pro odstranění vyšetření s vypršenou platností.

Možnost 1: Posunutím prstu jej odstraníte

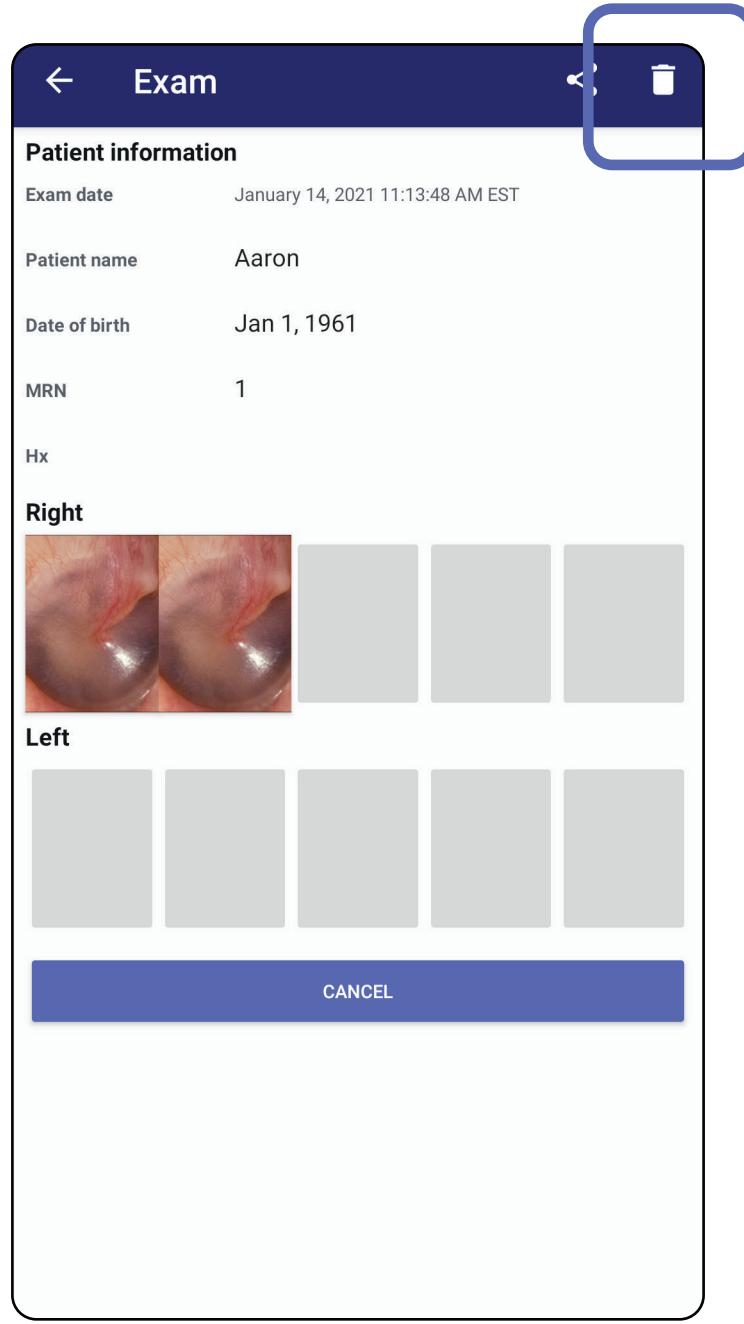
Přejedte prstem doleva nebo doprava po názvu vyšetření s vypršenou platností.



Klepnutím na **UNDO** (ZPĚT) v dialogu do 15 sekund odstranění vrátíte zpět.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

Možnost 2: Zobrazte vyšetření s vypršenou platností a poté klepněte na .



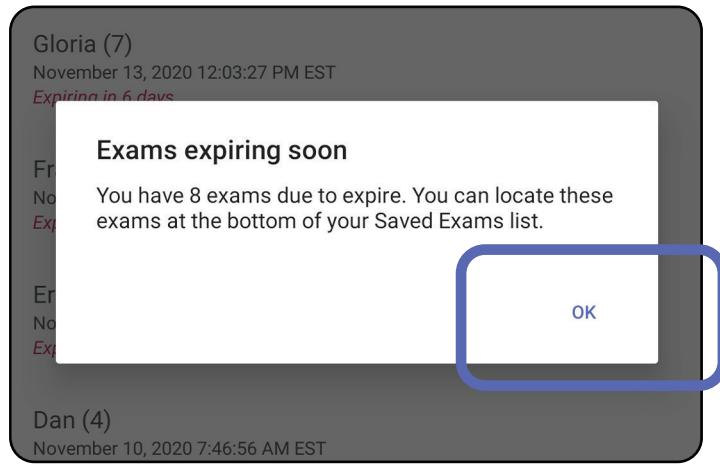
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Vyšetření, kterým brzy vyprší platnost (Android)

Platí pro: Režim školení

Pokud brzy vyprší platnost vyšetření, zobrazí se dialogové okno „Exams expiring soon“ (Brzy vyprší platnost vyšetření).

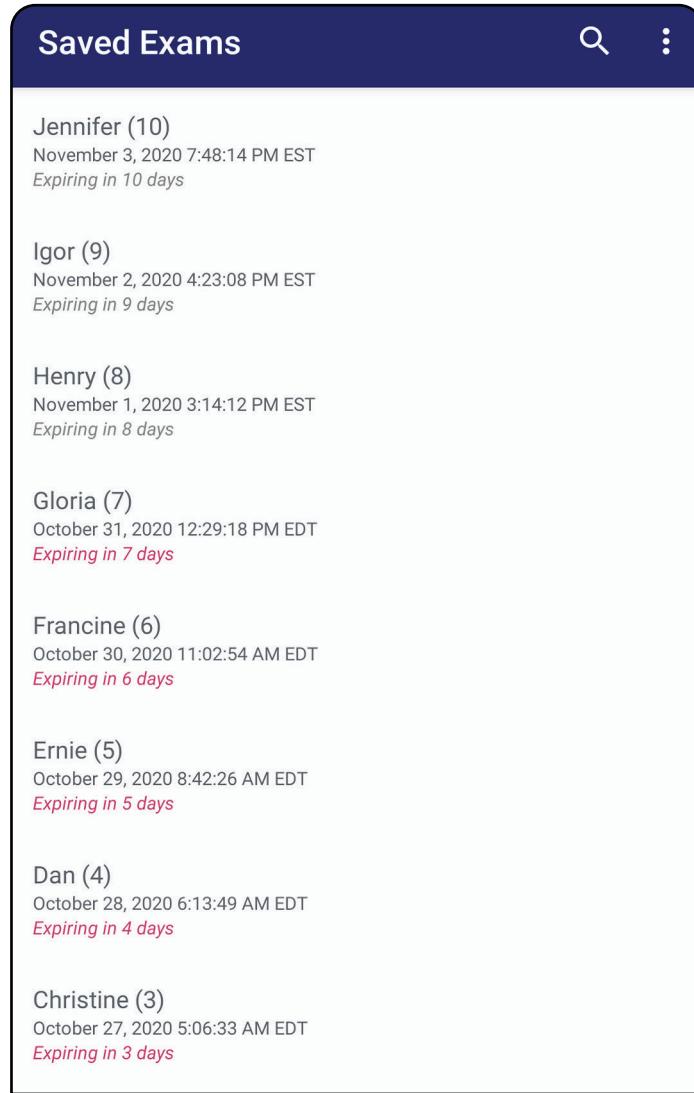
Klepnutím na **OK** zkontrolujte, vyšetření, kterým brzy vyprší platnost.



## Zobrazit vyšetření, jejichž platnost brzy vyprší (Android)

Platí pro: Režim školení

Dokud vyšetření platnost nevyprší, není nutná žádná akce.

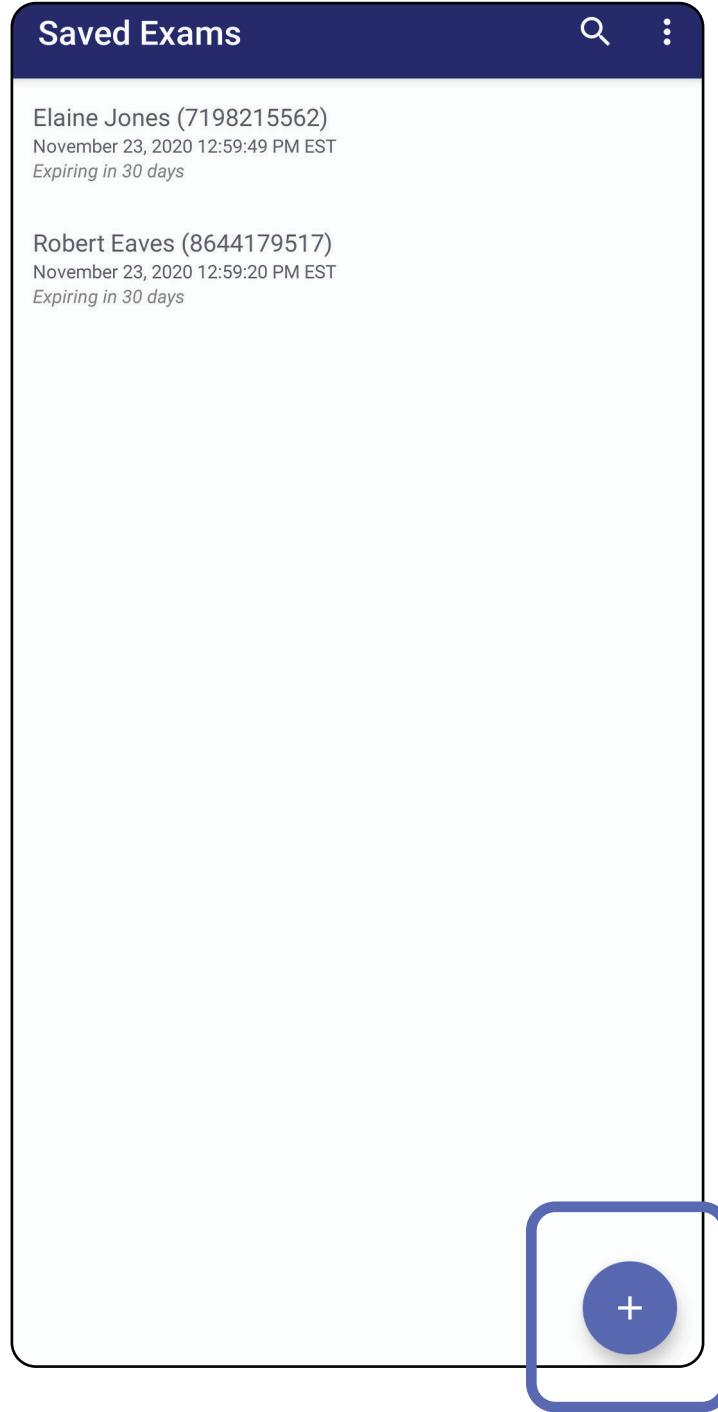


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Přidání vyšetření (Android)

*Platí pro: Režim školení*

1. Klepněte na +, abyste přidali nové vyšetření.
2. Viz část [Pořizování snímků \(Android\)](#).

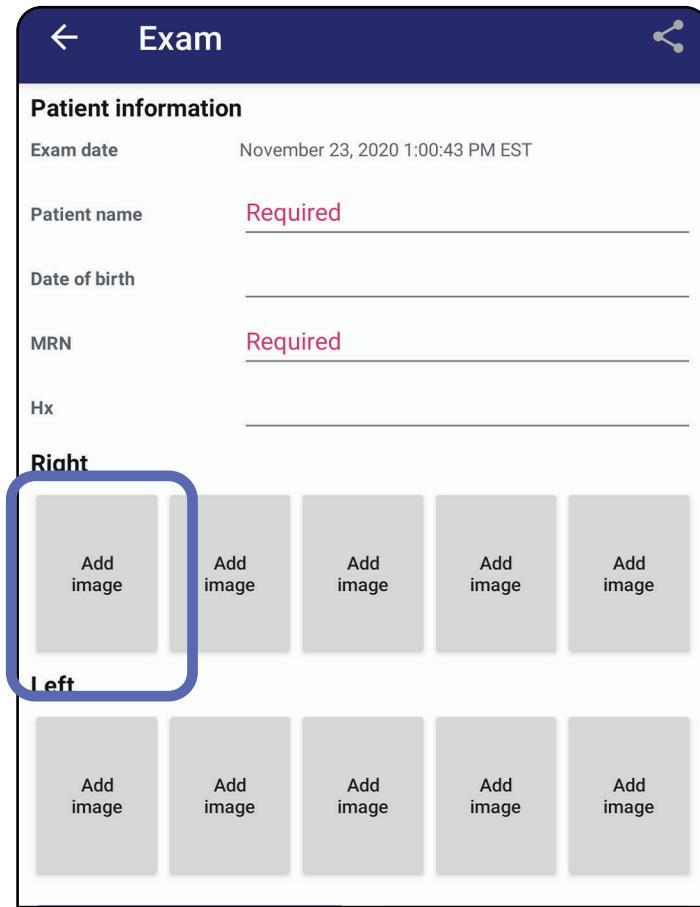


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Pořizování snímků (Android)

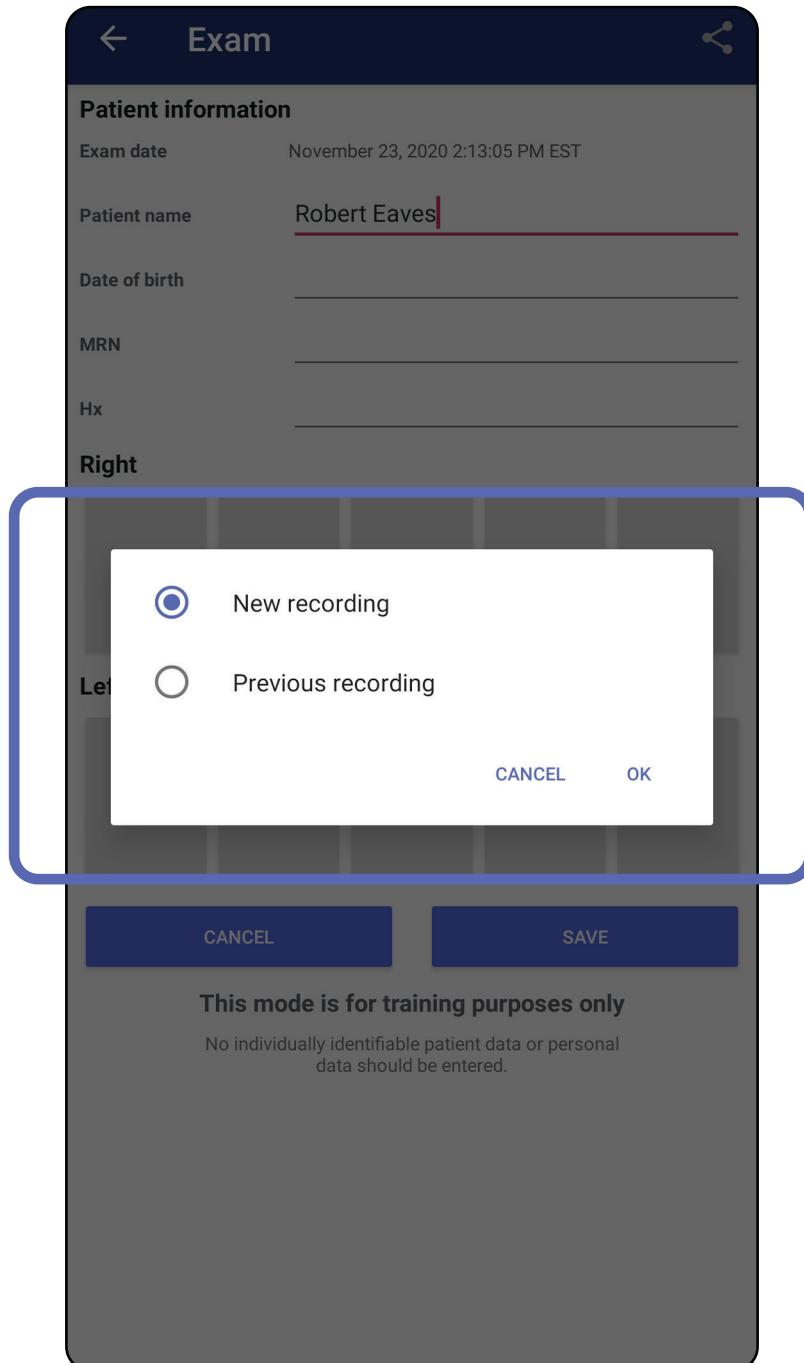
*Platí pro: Režim školení, klinický režim*

1. Umístěte zařízení před požadovanou stranou.  
Na stránkách [hillrom.com](https://hillrom.com) najdete videa a další školicí materiály.
2. Klepnutím na **Add image** (Přidat snímek)  
pořídte snímky pravé a levé strany.



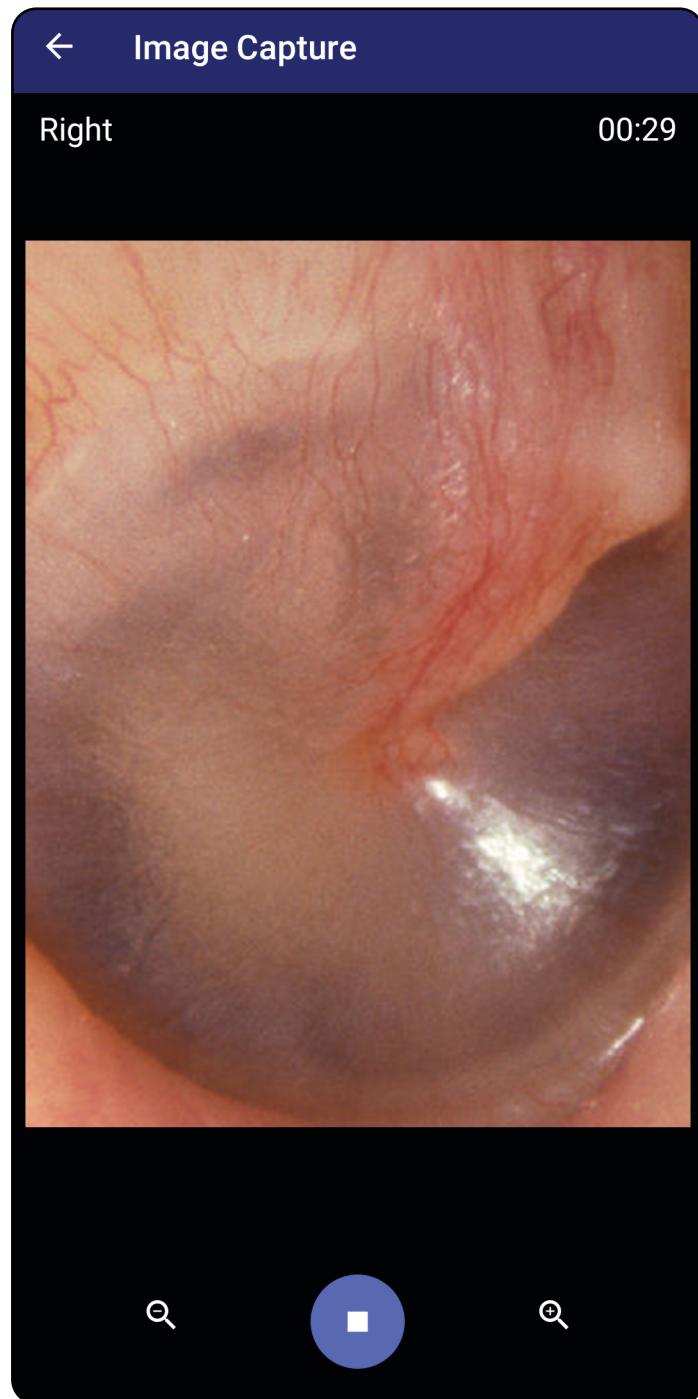
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

3. Pokud je na stejné straně k dispozici předchozí záznam, zvolte z místní nabídky možnost pro zahájení nového záznamu (**New recording**) nebo pro uložení snímků z předchozího záznamu (**Previous recording**). Viz část [Výběr snímků \(Android\)](#).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

Pokud na stejné straně není k dispozici předchozí záznam, zaznamenávání se zahájí a zastaví automaticky. Viz část [Výběr snímků \(Android\)](#).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Výběr snímků (Android)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

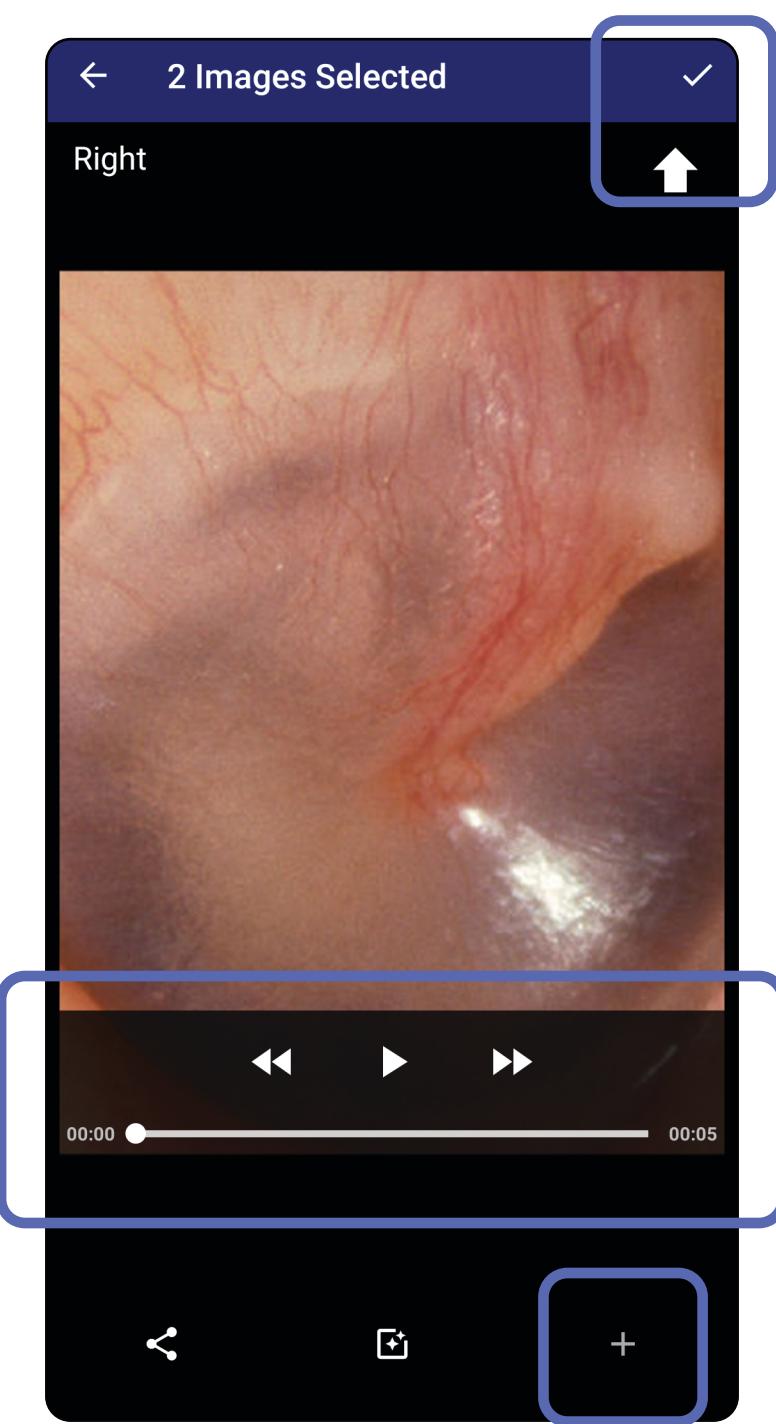
1. Vyberte snímky, které chcete ponechat, pomocí ovládacích prvků přehrávače videa ve spodní části. Pomocí posuvníku vyhledejte snímek, který chcete ponechat. Použijte tlačítka pro zpětné přehrávání, přehrávání/pozastavení a dopředné přehrávání pro přesouvání výběru po jednotlivých záběrech.
2. Klepnutím na u každého snímku, který chcete ponechat.
3. Klepněte na v pravém horním rohu.



**POZNÁMKA** V rámci vyšetření lze na jedné straně ponechat maximálně 5 snímků.



**POZNÁMKA** Šipka v pravém horním rohu snímku ukazuje, kterým směrem je horní strana pořízeného snímku.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

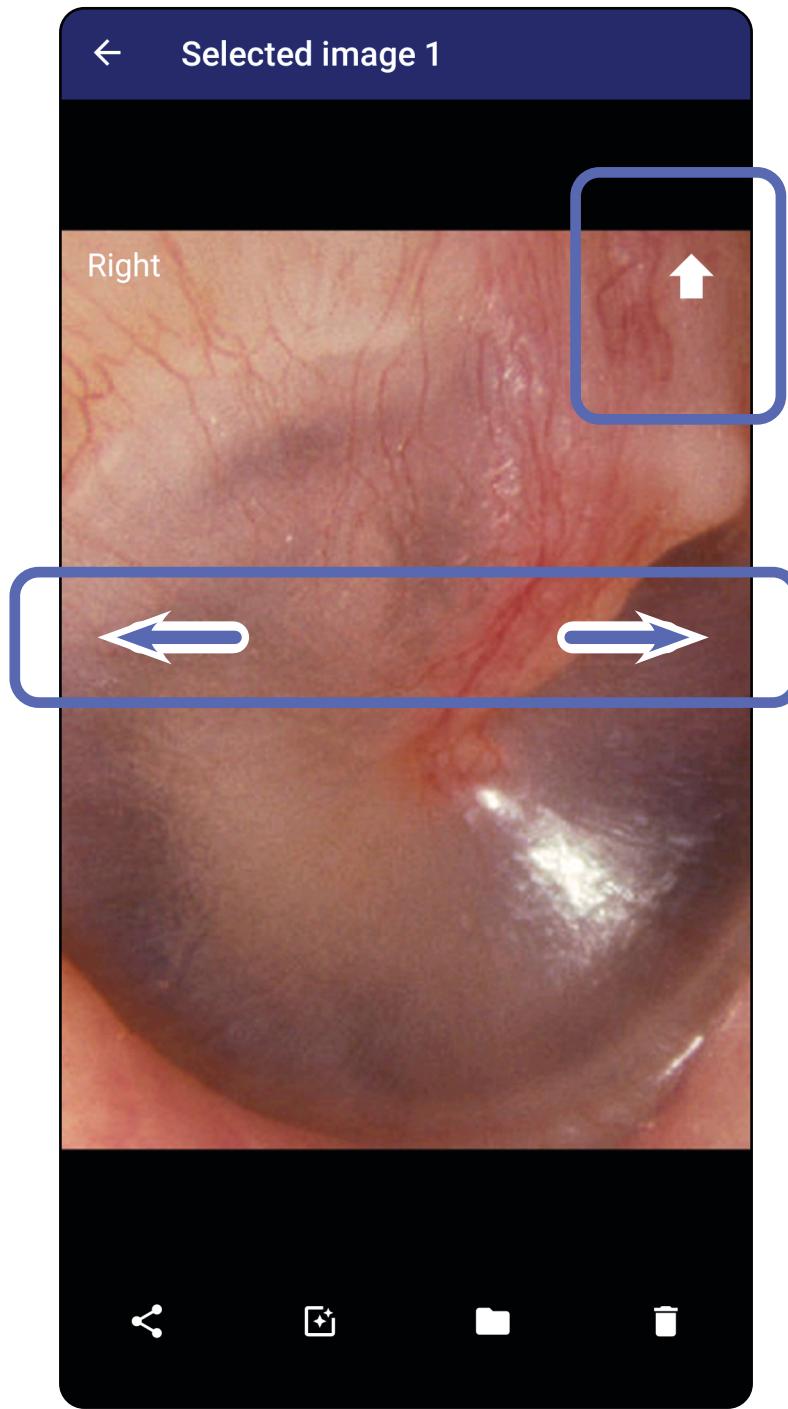
## Zobrazení vybraných snímků (Android)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

1. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na snímek.
2. Na obrazovce Selected image (Vybraný snímek) potáhněte doleva nebo doprava, abyste prošli všechny snímky pro obě strany.



**POZNÁMKA** Šipka v pravém horním rohu snímku ukazuje, kterým směrem je horní strana pořízeného snímku.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Použití filtru, přesouvání a mazání snímků (Android)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na snímek, abyste jej otevřeli.

- Klepnutím na ikonu filtr aplikujete. Filtry se použijí pouze na aktuální snímek a při jeho sdílení. Ukládají se původní snímky bez uplatněného filtru.
- Klepněte na a poté klepnutím na tlačítko OK v místní nabídce přesuňte snímek na druhou stranu (*není k dispozici u vyšetření s vypršenou platností*). Tato funkce je užitečná, pokud jste při zahájení pořizování snímku vybrali nesprávnou stranu.
- Klepnutím na odstraňte snímek a potvrďte odstranění (*není k dispozici u vyšetření s vypršenou platností*).



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Uložení vyšetření (Android)

Platí pro: Režim školení

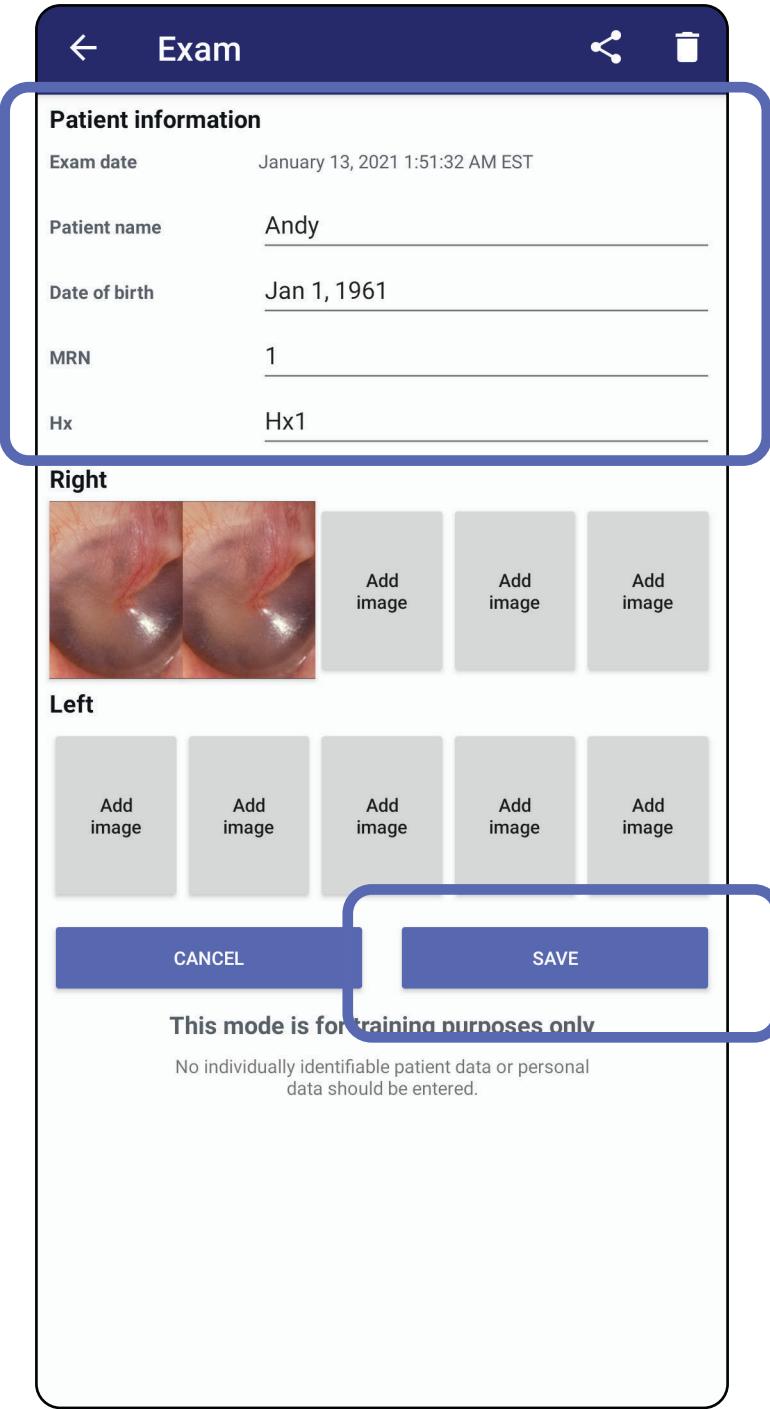
1. Doplňte údaje o pacientovi.
2. Klepněte na **Save** (Uložit).



**POZNÁMKA** K uložení vyšetření nejsou zapotřebí snímky. Pacientské údaje lze přidat před nebo po výběru snímků.



**POZNÁMKA** Vyšetření lze uložit pouze po zadání požadovaných údajů.

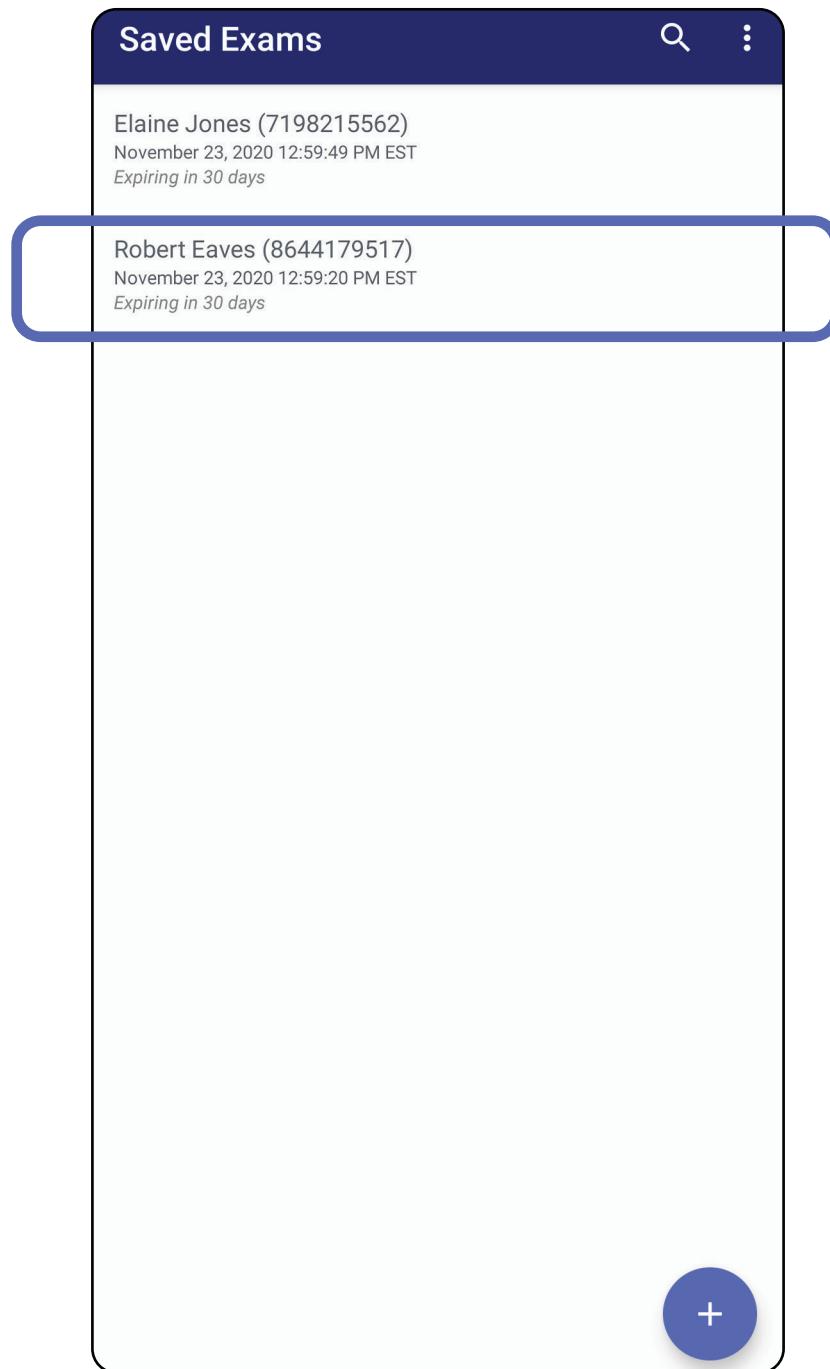


Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

# Úpravy uloženého vyšetření (Android)

Platí pro: Režim školení

1. Chcete-li upravit vyšetření, klepněte na název požadovaného vyšetření, abyste je otevřeli.



2. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na pole, které chcete upravit.

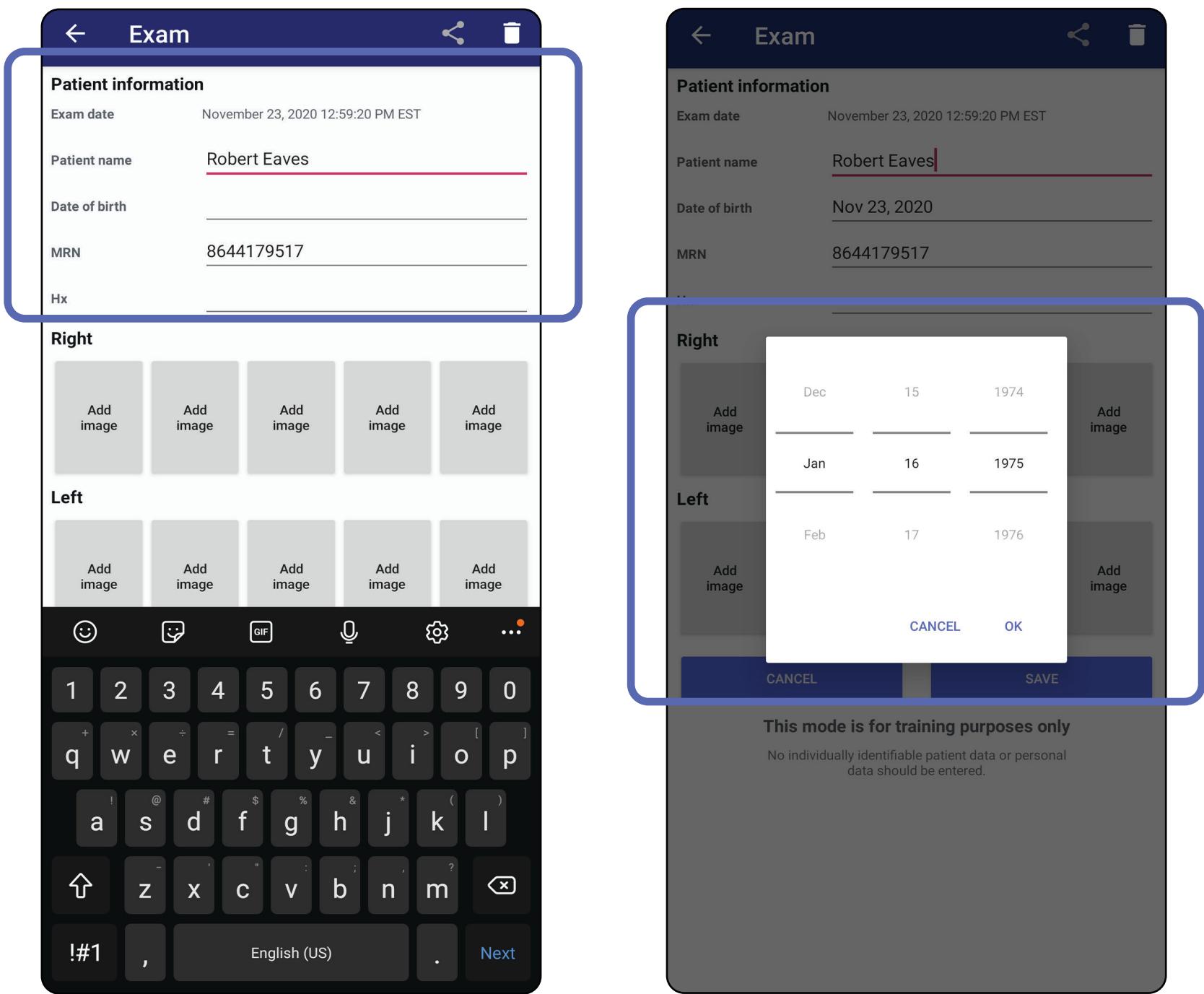
Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

### 3. Zadejte pacientské údaje.

- Použijte vysouvací klávesnici nebo numerickou klávesnici, abyste zadali pacientovo jméno, číslo lékařského záznamu (MRN).
- Rozevírací kalendář použijte k zadání data narození.



**POZNÁMKA** Provedení kalendáře se liší podle verze systému Android.



### 4. Přidejte nebo odeberte snímky. Viz část [Pořizování snímků \(Android\)](#) a [Použití filtru, přesouvání a mazání snímků \(Android\)](#).

### 5. Klepněte na **Save** (Uložit).



**POZNÁMKA** Uložení je k dispozici, pouze pokud se provádějí změny a požadované pacientské údaje jsou kompletní.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

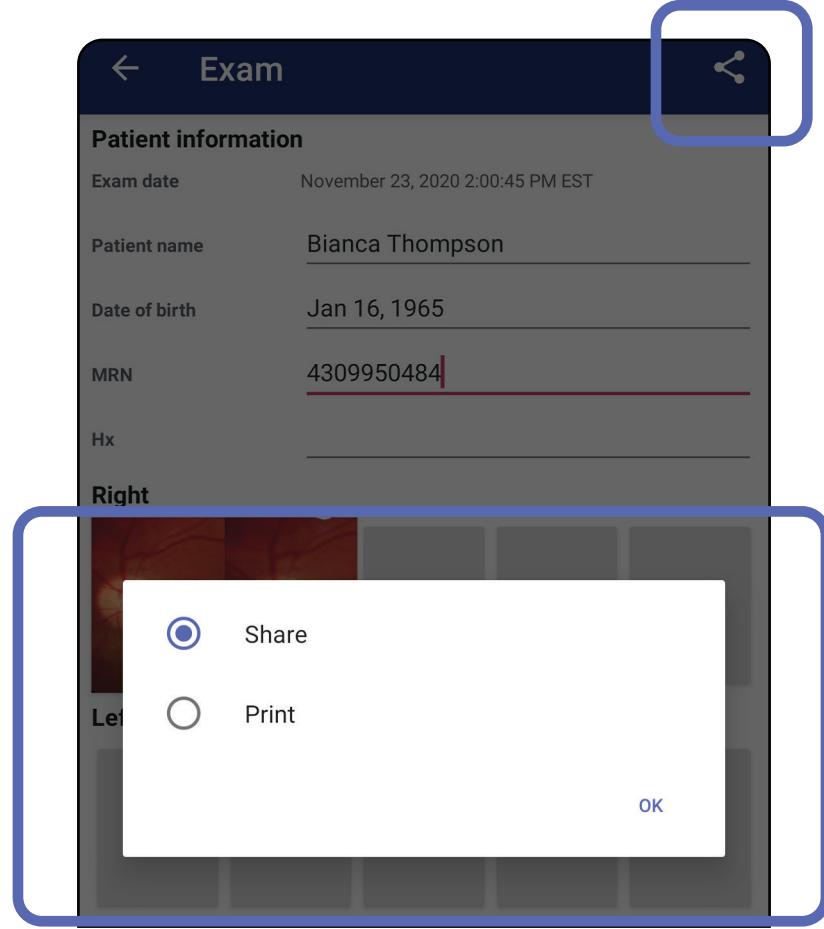
## Sdílení vyšetření (Android)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

1. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na .
2. Z místní nabídky vyberte metodu sdílení.

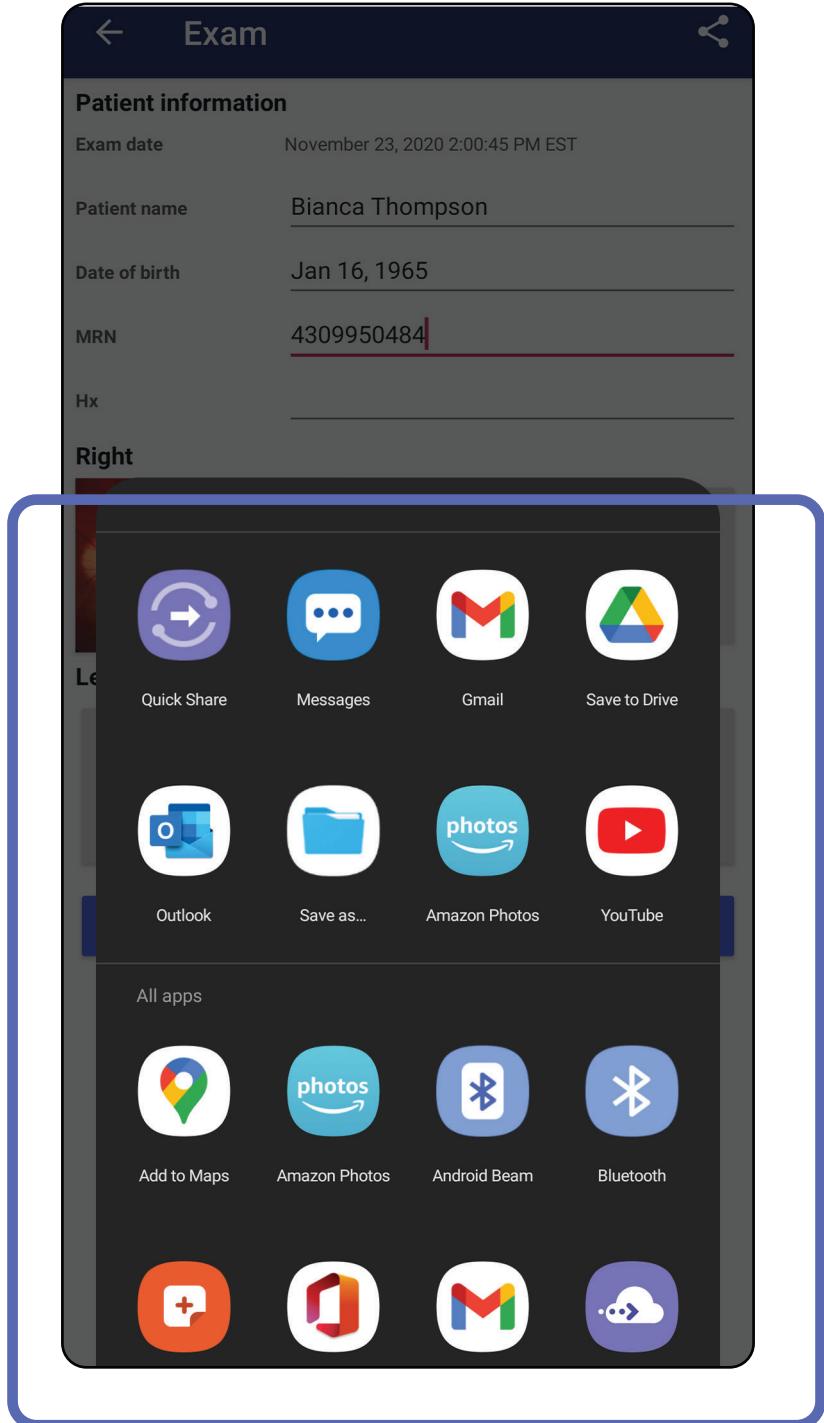


**POZNÁMKA** Ikona pro sdílení je k dispozici, pouze pokud je ve vyšetření k dispozici alespoň 1 snímek a požadované pacientské údaje.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

### 3. Pro sdílení postupujte podle zobrazených výzev.



**POZNÁMKA** Viz část [Zabezpečení zařízení a pacientských údajů](#).

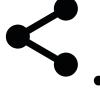


**POZNÁMKA** Sdílené snímky z aplikace iExaminer mohou mít vložené informace. Některé aplikace pro prohlížení fotografií nepodporují vložené informace. Pokud příjemce fotografii nemůže zobrazit, měl by ověřit, zda aplikace pro prohlížení fotografií podporuje prohlížení snímků s vloženými informacemi nebo vybrat jinou aplikaci pro prohlížení fotografií.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

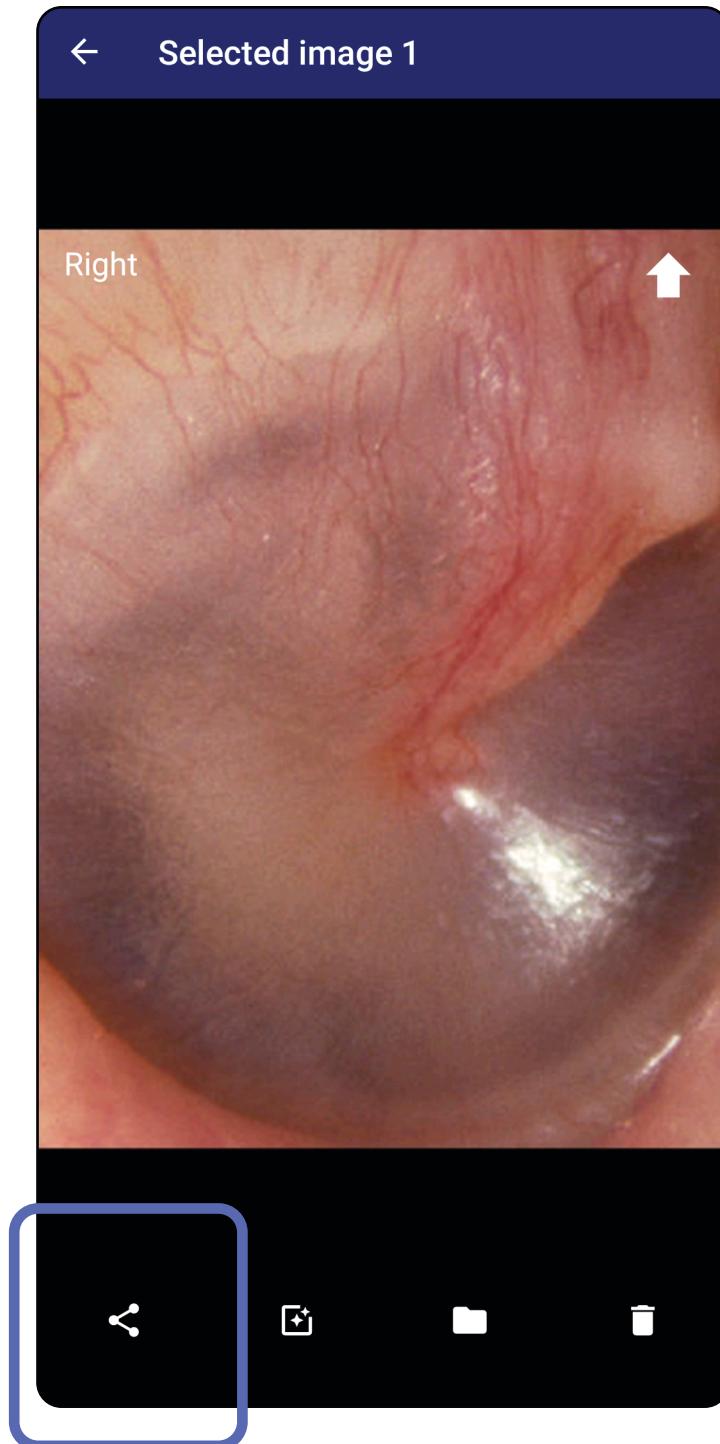
## Sdílení snímku (Android)

Platí pro: Režim školení, klinický režim

1. Na obrazovce Exam (Vyšetření) klepněte na požadovaný snímek.
2. Klepněte na .

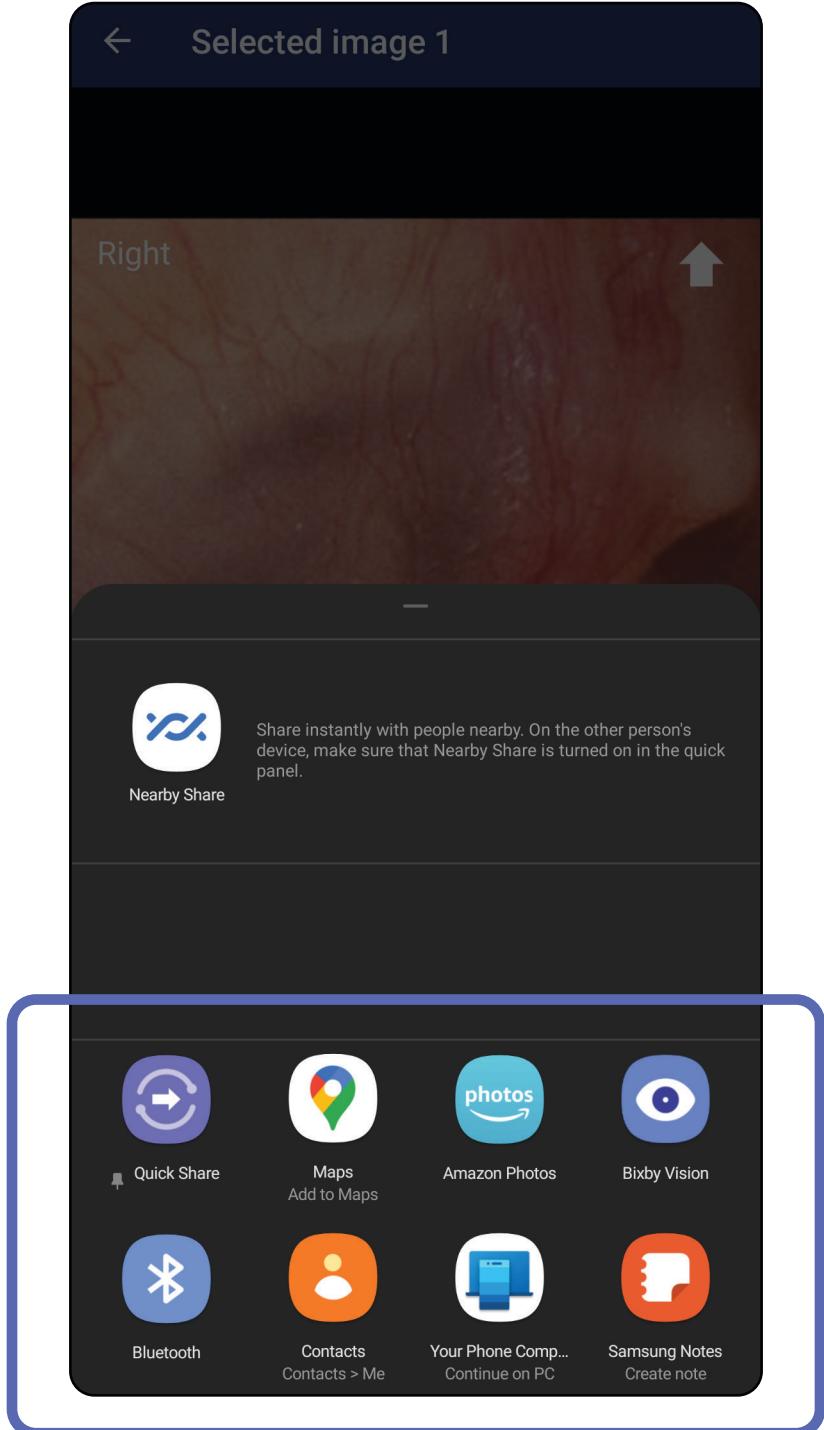


**POZNÁMKA** Sdílení je k dispozici, pokud jsou ve vyšetření požadované pacientské údaje.



Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

### 3. Z místní nabídky vyberte metodu sdílení.



### 4. Pro sdílení postupujte podle zobrazených výzev.



**POZNÁMKA** Viz část [Zabezpečení zařízení a pacientských údajů](#).



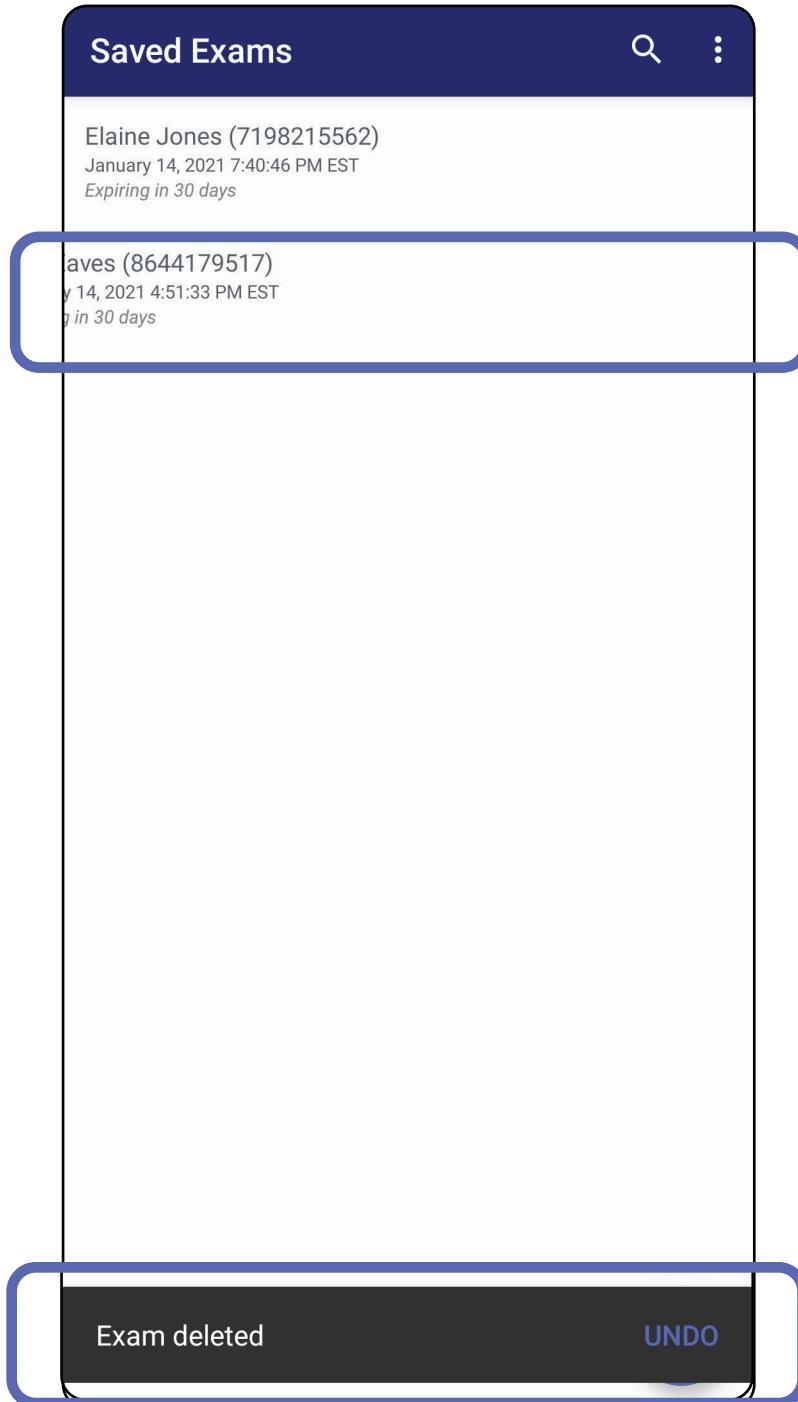
**POZNÁMKA** Sdílené snímky z aplikace iExaminer mohou mít vložené informace. Některé aplikace pro prohlížení fotografií nepodporují vložené informace. Pokud příjemce fotografii nemůže zobrazit, měl by ověřit, zda aplikace pro prohlížení fotografií podporuje prohlížení snímků s vloženými informacemi nebo vybrat jinou aplikaci pro prohlížení fotografií.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Odstanění vyšetření (Android)

Platí pro: Režim školení

Přejďte prstem doleva nebo doprava po názvu vyšetření s vypršenou platností.



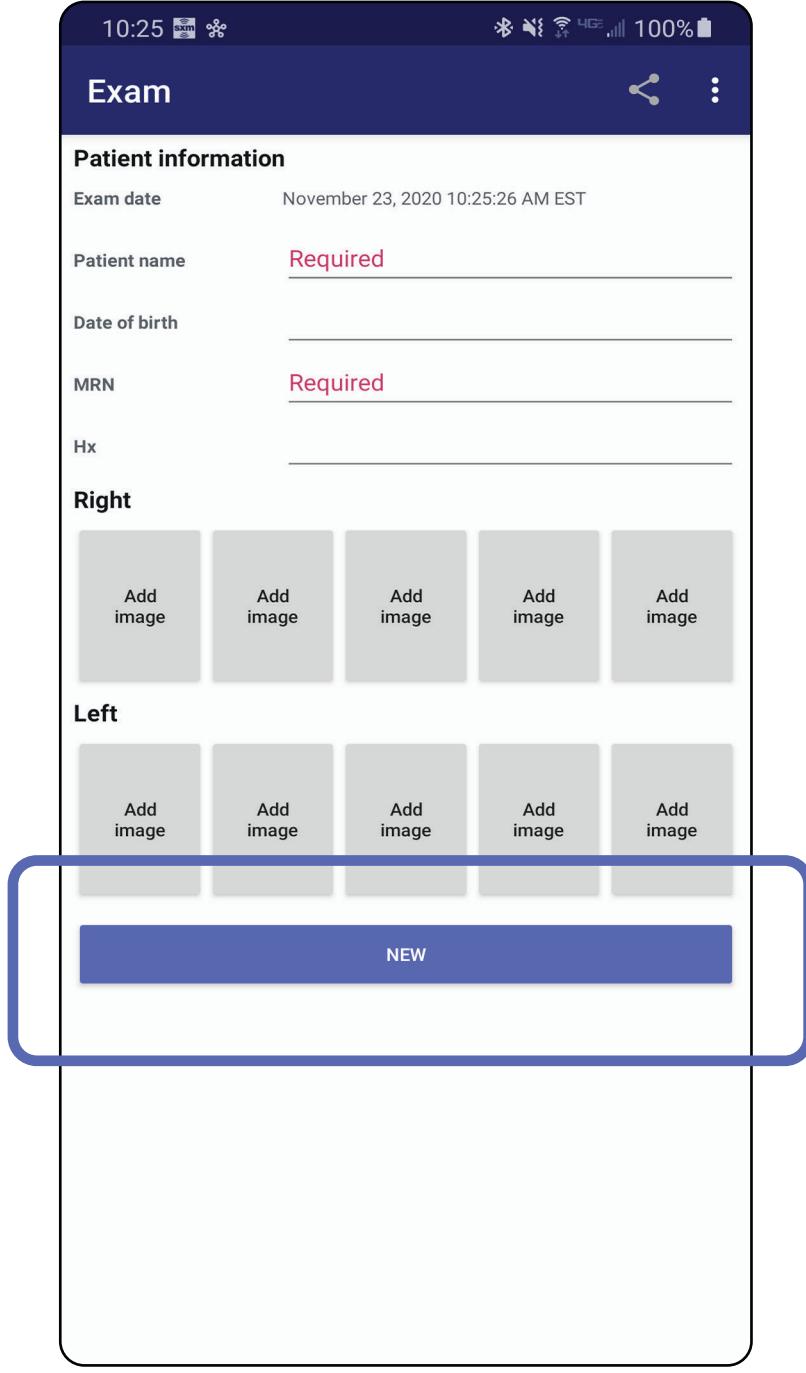
Klepnutím na **UNDO** (ZPĚT) v dialogu do 15 sekund odstranění vrátíte zpět.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Zrušení vyšetření (Android)

Platí pro: Klinický režim

1. Chcete-li vyšetření zrušit, klepněte na možnost **New (Nový)**.



2. Klepnutím na **OK** zrušíte změny a spustíte nové vyšetření.

Přejděte na seznam *Using the app features* (Použití funkcí aplikace)

## Čištění

Tyto pokyny k čištění jsou určeny pro držák SmartBracket a klip SmartClip. Pokud jde o opětovné zpracování přístrojů Welch Allyn, nahlédněte do příslušného návodu k použití.

 **UPOZORNĚNÍ** SmartBracket ani SmartClip nesterilizujte a neponořujte do žádného roztoku.

U tohoto produktu není nutná žádná preventivní údržba kromě čištění.

Schválené čisticí chemikálie:

- 70% izopropylalkohol (např. alkoholové ubrousny CiDehol® 70).
  - Metrex™ CaviWipes®
  - PDI Super-Sani-Cloth®
  - PDI-Sani-Cloth Plus®
1. Před čištěním odstraňte držák SmartBracket z hlavice a klip SmartClip. Klip SmartClip ponechte připojený k pouzdro.
  2. K čištění držáku SmartBracket a klipu SmartClip používejte schválené čisticí chemikálie (viz výše) a odstraňte veškeré viditelné a neviditelné znečištění. Frekvence: Čistěte dle potřeby.
  3. Nechte čisticí roztok uschnout.

## Bezpečná likvidace

Likvidace držáku SmartBracket a klipu SmartClip musí probíhat podle následujícího postupu:

1. Postupujte podle pokynů pro čištění uvedených v této části uživatelské příručky.
2. Za účelem přípravy na recyklaci materiál roztržte.
  - Komponenty se demontují a recyklují podle druhu materiálu.
    - Plasty je třeba recyklovat jako plastový odpad.
    - Kovy se recyklují jako kovové materiály.
    - Obsahuje šrouby a upevňovací prvky.

Pokyny k likvidaci najdete v návodech k použití k příslušné hlavici.

V případě likvidace chytrého telefonu a pouzdra postupujte podle pokynů od výrobce. Odstraňte všechna existující data týkající se pacientů/nemocnice/kliniky/lékaře, abyste zachovali důvěrnost. Před odstraněním může data zálohovat.

Uživatelé by se měli řídit všemi místními, národními a/nebo regionálními zákony a směrnicemi, které se týkají bezpečné likvidace zdravotnických prostředků a příslušenství. V případě pochybností se uživatel zařízení musí nejprve obrátit na technickou podporu společnosti Hillrom, aby získal pokyny ohledně protokolů o bezpečné likvidaci.

## Elektromagnetická kompatibilita

Informace o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) naleznete na webových stránkách společnosti Hillrom: [hillrom.com](http://hillrom.com).

## Skladování a přeprava

Viz příslušný návod k použití přístroje Welch Allyn.

## Příslušenství

Viz návod k použití k příslušným přístrojům Welch Allyn, kde je uvedeno příslušenství a aplikované součásti.

## Nekompatibilní zařízení

Viz příslušný návod k použití přístroje Welch Allyn.

## Záruka

Společnost Welch Allyn, Inc. zaručuje, že se na držácích SmartBracket a klipech SmartClip systému Welch Allyn iExaminer nevyskytuje z výroby žádné vady materiálu ani vady ve zpracování a že budou fungovat v souladu se specifikací uváděnou výrobcem po dobu jednoho roku od data zakoupení. Pokud během záručního období dojde k poruše přístroje nebo odchylce od specifikací výrobce, společnost Welch Allyn na vlastní náklady provede opravu nebo výměnu daného přístroje či komponentu. Tato záruka se vztahuje pouze na držáky SmartBracket a klipy SmartClip systému Welch Allyn iExaminer zakoupené jako nové od společnosti Welch Allyn nebo od jejích autorizovaných distributorů či obchodních zástupců. Kupující musí držák SmartBracket a klip SmartClip vrátit společnosti Welch Allyn nebo autorizovanému distributorovi či obchodnímu zástupci a uhradit přepravní náklady.

Tato záruka se nevztahuje na poruchu nebo poškození v důsledku neoprávněné manipulace, nesprávného použití, nedbalosti, nehod, úprav nebo přepravy. Záruka pozbyvá platnosti, pokud se přístroj nepoužívá v souladu s doporučeními od výrobce nebo v případě jeho opravy.